

## COMENTARIO

### Los instrumentos de gobierno

A medida que el tiempo pasa, se van apreciando mejor las ventajas y beneficios del régimen parlamentario. Hay que dejar a un lado las diatribas, sospechosas de sectarismo y apasionadas hasta la ceguera, de los que le combaten. Entre ellos, por ejemplo, se cuentan los que defienden el poder personal y el absolutismo. Los que juzgan serenamente están ya, a estas horas, dándose cuenta de cuán necesario y conveniente es a los intereses de un país un régimen que permite escuchar las opiniones más diversas. Su exposición, libre de todo impedimento, puede marcar una orientación a través de las más profundas perplejidades en que se desenvuelva la vida de una nación.

Más de una vez nos hemos referido al alto ejemplo de sentido democrático que han dado, recientemente, Francia e Inglaterra. Fué en la Cámara francesa donde se planteó un interesantísimo debate sobre la cuestión de Marruecos. En ella el Presidente del Consejo, Painlevé, pronunció un discurso importantísimo, y no ocultando ningún aspecto de la realidad tal como esta se ofrecía, fijó claramente la actitud del gobierno. Todos los partidos dijeron su opinión. Todos los sectores, ya amigos del Gobierno ya adversarios, precisaron su pensamiento. Francia puede decirse que habló sin ambages en aquella memorable sesión. ¿Qué resultó? Pues, resultó que, votada la cuestión de confianza, el ministerio se vió asistido de una grandísima mayoría de votos. Puede decirse que este gobierno, cuya conducta futura quedó fijada, representa auténticamente la voluntad de Francia, y puede proseguir su marcha tranquila y fuerte, porque se apoya sobre la confianza que le declaró el país.

Casi por los mismos días, también en el Parlamento británico se desarrolló un gran debate sobre una cuestión transcendental: el Pacto de garantía. Hablaron los jefes del gobierno y los jefes de la oposición. Unos y otros expusieron, con esa franqueza y dignidad que nacen de la verdadera democracia, sus convicciones y los matices más sutiles de sus ideas. Y lo hicieron con claridad, de un modo que no podían tergiversarse sus opiniones ni su ideología. ¿Qué resultó? Pues resultó que, terminada la discusión, el gabinete conoció, sin ninguna especie de duda, las posibilidades de eficacia ulterior y definitiva de sus proyectos.

He aquí, pues, a estas dos grandes potencias del occidente europeo, que buscan en el régimen parlamentario, y en su ordenado, normal y pacífico funcionamiento, la solución efectiva de sus conflictos de política interior y la colaboración activa en sus problemas de política internacional. Y esta intervención parlamentaria, lejos de debilitar la actuación de los gobiernos que verdaderamente representan al país, la depura y la robustece.

Con estos ejemplos a que nos referimos, con estos ejemplos prácticos de las dos grandes potencias occidentales, que se nutren de libertad, se demuestra que la normal situación del régimen parlamentario en las democracias europeas constituye, todavía, una fórmula política que no ha superado, toda vez que no ha sido sustituida. Habrá podido sufrir, en algunos países, eclipses pasajeros o derogaciones temporales; pero nunca jamás una interinidad ha sido una solución, ni ha surgido hasta el presente ninguna otra fórmula que sustituya, eficazmente y permanente, al gobierno democrático, en los pueblos de nuestra civilización. Todo eso nos indica que el régimen parlamentario tiene una vitalidad, y una virtualidad todavía, superior a lo que pensaban muchos espíritus inquietos inmediatamente después de la guerra, atraídos por el doble espectáculo de la revolución rusa y de la contrarrevolución italiana.

Fracasadas, empero, la revolución rusa y la contrarrevolución italiana, en el punto concreto de crear un tipo de Estado diferente del democrático y que ofrezca mejores, o al menos iguales, posibilidades de conseguir el mayor bienestar para el número mayor de ciudadanos, el régimen parlamentario sale fortalecido y rehabilitado de la dura prueba y vuelve a ofrecer a los pueblos vivos los instrumentos eficaces de la gobernación democrática.

## FIRMAS DE «EL DIA»

### El espejo de Rusia

—¿Ha leído usted estas noticias de Rusia? Es horrible... Yo creo que ustedes, los izquierdistas de buena fe, deberían mirarse en ese espejo. Si, si; mucho ponernos en ridículo a los hombres de orden; mucho discursar sobre la emancipación del pueblo; pero, luego, vean cuáles son las consecuencias que de esas teorías han sacado los revolucionarios rusos. He leído que Juan Jacobo Rousseau, poéticamente impresionado por la candorosa delicadeza de una muchacha aristocrática, le dió un beso en la frente. Las doctrinas de Rousseau sirvieron para desencadenar la Revolución francesa. Y aquella frente pura de la gentil doncella fué una de las que se doblaron bajo el filo de la guillotina... He ahí el resultado. Predicaciones radicales, beso de las ideas, siembra de utopías. Pero, después, las bandas bolcheviques se encargan de cosechar el fruto.

—No me pida usted que me mire en el espejo de Rusia porque, en él, no veo ninguno de los rasgos de mi fisonomía espiritual. Yo soy liberal, ante todo, y en Rusia no hay libertades. Yo defiendiendo los derechos del Hombre, y en Rusia el hombre carece de derechos. Yo soy democrata, y Rusia es una dictadura. Yo sostengo que no se ha encontrado todavía cosa mejor que el Parlamento y Rusia es casi el único país de Europa que, a estas horas, carece de Parlamento... Por lo que voy notando, es usted y no yo, mi respetable amigo, quien debe mirarse, encantado, en el espejo moscovita, porque allí resultan los trazos todos de su propio espíritu.

—¿Está usted loco? Yo soy un hombre de orden...

—De sobre lo sé. Un hombre partidario del orden establecido, del orden existente en un momento dado, sea malo o bueno. No partidario de un orden ideal para cuya instauración pudiera hacer falta modificar el actual orden de cosas. Mas en Rusia hay también un orden, bueno o malo; pero, al cabo, un orden vigente, oficial. ¿Por ventura sólo es usted partidario de la conservación del orden presente cuando ese orden es el que responde a su criterio y coincide con sus intereses? Reclama usted a cada paso Gobiernos estables, gobiernos fuertes. Y el gobierno de los Soviets es hoy, acaso, el Ministerio más antiguo de Europa y se apoya rudamente en la fuerza. Lo que no hay en Rusia es un pueblo libre. Pero usted no es de los que piden libertad...

—¿A dónde quiere usted llevarme con esas paradojas? No pretenderá convencerme de que el régimen soviético es un régimen adorable. Vea usted este artículo del Times. Parece increíble que haya quien, conociendo estos hechos, puede defender la tiranía rusa.

—No; yo no pretendo que el régimen de los Soviets sea bueno. Lo que afirmo es que usted, dentro de sus doctrinas, no puede, lógicamente, encontrarlo malo. ¿Qué el bolchevismo niega toda libertad? ¿Pero si decíamos que el liberalismo es pecador? ¿Qué gobierna sólo para medio millón de comunistas? Nunca le pareció a usted mal que, en tantos otros países, se gobernase para medio millón de capita-

listas privilegiados. ¿Qué no se consulta la voluntad de la gran masa del pueblo ruso? Siempre menospreció usted a quienes hablan de la voluntad democrática e invocan el derecho de las grandes masas populares. ¿Qué el Poder soviético encarcela y persigue cruelmente a sus adversarios? A usted no le convenció jamás la declaración de los Derechos del Hombre.

—Repito que todo ese razonamiento es paradójico. Usted exagera y deforma mis ideas. ¿Cuándo negué yo que en las sociedades humanas hiciera falta una cierta libertad, una libertad bien entendida? La tiranía rusa es un retorno a la barbarie. No; no concibo cómo se la puede defender en serio.

—Ni en serio, ni en burlas, la defiende yo. Quien inconscientemente la justifica es usted. Por mucho que esa conclusión le escandalice, son sus propias máximas y no el romántico beso de Juan Jacobo lo que repercute en la tiranía de Rusia. ¿Qué es lo que relata el Times? Nos cuenta que los periódicos y los libros han llegado a ser una especie de monopolio del Estado, sometidos a una rigurosa censura soviética. El teatro y el cinematógrafo sirven para axaitar a Marx y a Lenin. Las obras maestras de la literatura universal aparecen corregidas o mutiladas a mayor gloria del comunismo... Para mí, esto es vergonzoso; no hay duda. ¡Pero para usted!... Usted no es partidario de la libertad de imprenta; usted pertenece a la tradición de los censores de libros y expurgadores de textos; a usted le encantaría que, en cines y teatros, no pudieran representarse más obras que las que responden a su propia ortodoxia social... ¿Qué más? ¿Le indigna a usted que la revolución rusa haya disuelto muchas sociedades educativas, deportistas o benéficas, y que los Centros científicos vivan estrechamente vigilados por el gobierno? ¿Pero si usted no es partidario de la libertad de asociación...? ¿Le horroriza la persecución religiosa, la infolerancia racionalista de los Soviets? ¿Pero si tampoco es usted partidario de la libertad de conciencia? No creo que vaya usted a dar en la tesis de que las libertades públicas son buenas para usted y los que cual usted piensan, y malas para quienes piensan de otro modo; excelentes cuando gobiernan los rojos y pésimas cuando mandan los negros...

—Entonces... ¿qué camino seguir? Yo, en el fondo, no quiero otra cosa que la tranquilidad, el mútuo respeto, la paz social... ¿Van a estar los hombres, negros o rojos, oprimiéndose unos a otros, alternativamente, según caiga en sus manos el Poder? Esto es inhumano, anticristiano... ¿Piensa usted que no tiene remedio?

—Pienso que lo tiene. El único remedio es la libertad para todos.

—Pero...  
—Pero no hay otro. No tuerza usted el gesto... ¡La libertad, amigo mío, la libertad!...

LUIS DE ZULUETA  
(Prohibida la reproducción).

## VIDA INTERNACIONAL

### La huelga minera inglesa

La huelga está aplazada; pero la huelga no está resuelta. La denuncia de las bases de trabajo ha sufrido una demora de quince días. Durante estos días se buscará la manera de nombrar la comisión que informe sobre las condiciones en que se desarrolla el trabajo y la forma de que sea posible sostenerlo quedando un margen de beneficio para los propietarios.

No sólo se ha señalado una fecha, la del 15 de agosto corriente, hasta la que se retrasa el aviso patronal, sino que se ha fijado otra no menos importante, la de 15 de mayo de 1926. En ese período de nueve meses—período que equivale a toda una gestación de la nueva modalidad que a su término adquirirá la industria—se dará un subsidio que puede llegar a un millón de libras esterlinas cada mes, para que no sufran merma los salarios de los obreros. Si los beneficios rebasan cierto límite, el subsidio será rebajado.

¿Cuál es el efecto que produce la fórmula hallada por mister Baldwin? Se reputa un éxito rotundo para las organizaciones obreras.

Dice un comentarista conservador que los mineros pedían que se retirase el plazo de aviso, que se mantuviera el salario actual y que se respetase la jornada de siete horas.

Y añade: «Los tres extremos han sido concedidos. Han vencido en toda la línea.»

Pero los propietarios de las minas han quedado a cubierto de todo riesgo con la subvención que prestará el Tesoro. Así, pues, el vencido ha sido el contribuyente, que cargará con esos nueve millones de libras esterlinas a que ascenderá aquella subvención. Podría rebajarse, pero no es fácil, dada la forma en que se produce la hulla en toda Europa. Baldwin ha tenido que sacrificar al país precisamente para no alterar toda la vida del país.

Aun cuando se reconoce que precisaba apartar a toda costa el peligro de la huelga; aunque se mide con toda exactitud la gravedad de un momento en que las «Trades-Unions» cogían las riendas del conflicto para cuyo sostenimiento contaban—y cuentan, si el plazo provisional del 15 de agosto no se convierte en definitivo—con la enorme suma de veinte millones de libras esterlinas; aun sabiendo que los ferroviarios no habían de transportar carbón ni los obreros de los muelles descargar carbón extranjero; con todo eso, el primero inglés es objeto de grandes censuras.

Y las censuras, preferentemente, parten de los conservadores. Unos le dicen que ha dado un mal paso en el orden social. Otros que se ha impuesto la violencia y que con él se ha hecho poco menos que un «chantage». No sólo los conservadores ingleses; los de toda Europa coinciden en el juicio. Todos están contestes en afirmar que se sienta un precedente funestísimo, que se abre el camino de la nacionalización de las industrias, y que en suma—son palabras textuales de un órgano de las clases burguesas de Francia—el remedio es peor que la enfermedad.

## HOJAS FEMENINAS

### LA NUEVA LINEA EN LA MODA DE VERANO

A pesar de la inferioridad de la moda, que siempre impone cada temporada una clase de vestido, existen varias corrientes bastante diferentes unas de otras, ciertos modistos no vacilan en lanzar una línea completamente nueva.

El modelo más general es de línea recta, enganchado por abajo mediante volantes o «godets»; es muy elegante colocar los volantes al sesgo y prender en el costado en las «toilettes» de noche una flor de un color claro. Desde la presentación de las colecciones de primavera se han introducido en la moda ligeras modificaciones.

Los trajes de deporte han impuesto la forma «sweater» que ha sido adoptada corrientemente; falda plisada de tejido rayado azul y blanco, cuerpo de crepón marroquí azul o falda plisada rojo y blanco, formando casillas y «sweater» rojo, con botones de metal. Dentro de este género existen numerosas variaciones.

Algunos modistos tratan de imponer el

talle en su sitio natural y de acusar las formas que los vestidos «flou» dejan adivinar. Los «godets» de muselina arrancan del talle, lo cual viene a cambiar nuestras costumbres.

Las «toilettes» de muselina de seda van ceñidas al cuerpo y se termina por dos «pans» en el costado.

Una célebre actriz llevaba últimamente una levita Luis XV, con «godets» muy acusados en las caderas. Por delante y por detrás la prenda era lisa.

De prosperar esta tendencia volveríamos a ver prendas de formas hace tiempo desaparecidas; prendas de curvas armoniosas que exigen de la mujer un cuerpo dilatado, ceñido por un corsé.

Estas normas se apartan totalmente de esta silueta flexible y esbelta que nos hace más jóvenes. Pero a decir verdad, hasta ahora sólo se trata de tentativas aisladas y no se sabe, claro está, si merecerán la aprobación de las mujeres que son muy capaces de infringir las órdenes de los modistos.

No podemos decir terminantemente si en ello tiene alguna participación la influencia del cubismo; pero el caso es que encontramos temas decorativos que representan líneas geométricas—cuadros y rayas, los cuales, incorporados a las telas lisas, producen efectos muy lindos.

En esta clase hemos visto en los salones de un afamado modisto un vestido encantador, de crepón concha, abierto por delante sobre fondo de crepón marrón. El «écharpe» hace juego con el resto.

No podemos menos de mencionar la boga por los colores «écaille». Las tonalidades neutras como el «brun mordoré», el verde bronce y el marino, rivalizan con los colores pastel.

En las últimas colecciones de verano hay mucho azul, un azul ligeramente suavizado que recuerda el de los pasteles del siglo XVIII y que realiza el color de la piel de las mujeres.

Los tonos claros son alegres y encantadores con el sol.

## 30 años atrás

5 Agosto 1895.—Se llevan a cabo con actividad las obras de modificación de la «Costa de la Pola».

De los periódicos:  
«Julio Verne, el afortunado novelista, divulgador de las empresas científicas de nuestro siglo, se propone pasar una temporada en Mallorca. Su permanencia aquí va a ser interesante. Se propone emprender el desarrollo de un asunto, la acción del cual pasa en una isla, y será la de Mallorca la que forme el cuadro de la nueva producción.»

## GENTE CONOCIDA

### Don Bernardo Obrador, exconcejal

Caricatura de B. Mas



Obrador.—Sr. Alcalde, deman sa paraula.  
Alcalde.—¿Sa paraula? Pero ¿vosté no es Obrador i Mut?  
Obrador.—Axi es.  
Alcalde.—Doncs ara per ara, a vosté no'l coneixem mes que pel segón llinatge. ¿Estamos?  
Obrador.—¡Entesos! ¡Som en Bernat Mut!  
Es hébit qu'el mra.—Ja ho veu, D. Bernat, o Mut o a la gabilia com diuen els catalans.

# INFORMACION LOCAL

## Notas Municipales

### Los perros

Habiendo llegado hasta la Alcaldía numerosas denuncias respecto a perros que circulan sin estar dotados de los requisitos que previenen las Ordenanzas Municipales, el Alcalde accidental nos manifestó ayer que había convocado para hoy al Presidente de la Sociedad de Cazadores para tratar la cuestión, ya que dicha entidad a la vez que la contratista del arbitrio municipal sobre perros es la encargada de hacer cumplir lo ordenado sobre tránsito de dichos animales.

### Bando para hoy

También nos dijo el señor Fiol que hoy se publicará un bando contenido, para que llegue a conocimiento general, la extensa circular sanitaria dictada recientemente por el Gobernador.

### Los «destrozos» de la «giganta»

El Alcalde ha recibido, del individuo que una madrugada de la semana de Fiestas y Fiestas derribó la «giganta», destrozándole la cara, la suma de quinientas pesetas en que fueron tasados los perjuicios causados a la «payesa» y que el interesado se mostró, desde el primer momento, dispuesto a satisfacer.

### Visitas

Ayer estuvo en Palma, donde pasó unas horas, el Alcalde propietario Marqués del Palmer, quien estuvo unos momentos en el despacho de la Alcaldía, siendo saludado por el Alcalde accidental señor Fiol y otros concejales.

Ayer mismo partió de nuevo para el campo el Marqués del Palmer, esperando que la próxima semana se reintegrará a la presidencia del Consistorio.

### Comisiones

Ayer se reunió la Comisión de Alumbrado aprobando diversos asuntos de trámite.

Para hoy a las once está convocada la Comisión de Obras.

### Locales para escuelas

Por anuncio que publicamos en la sección correspondiente se abre un concurso entre los propietarios de fincas urbanas en Sant Jordi, Casa Blanca, Son Ferriol, el Vivero, Ca'n Capas, Son Espanyol y Son Anglada que quieran ofrecer al Ayuntamiento locales para las Escuelas de niñas recientemente creadas, y para habitación de las maestras de las mismas.

### ULTIMA SESION

## Delegación Local del Consejo del Trabajo

En el Consistorio se reunió bajo la presidencia accidental de don Gabriel Oliver Mulet y con asistencia de los vocales don Nadal Antem Juan, don Gregorio Riera Ginard, don Miguel Trias Nadal, don Guillermo Vidal Sastre, don Francisco Salteras Oliver, don Juan Juan Marqués, don Juan Estrellas Bosch, don Simón y don Guillermo Fullana Font, don Bartolomé Morey Manresa, de don Sebastián Esteve Flaquer, Párroco de la Catedral, del Delegado Regional del Ministerio del Trabajo don José de Eguía Arguimbau y del Inspector Provincial del Trabajo don Miguel Sancho Sancho, la Delegación Local del Consejo del Trabajo a fin de celebrar sesión ordinaria.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Acordóse informar favorablemente la constitución de los comités paritarios, solicitada por los gremios de dependientes de comercio y curtidores.

Dióse por enterada, la Delegación de la habilitación del libro de visitas del café Londres, sito en la plaza de la Constitución, n.º 77 cuyo patrono es don Ramón Arbona-vocal señor Vidal.

Se dió lectura a un oficio de la Sección de Practicantes de Medicina y Cirugía de la Unión Protectora Mercantil por el que se le interesa se hagan cumplir los preceptos de la Jornada Mercantil y descanso semanal en lo que afecta al servicio que presta el Practicante de la Casa de Socorro de este Ayuntamiento.

Después de breves manifestaciones de los señores Fullana (D. S. y D. G.), Morey, Salteras y Presidente se acordó oficiar al Alcalde trasladándole la referida queja con el fin de que ordene sean cumplidos los referidos preceptos legales.

Se dió por enterada la Delegación del interrogatorio, diligenciado, relativo a la huelga de los obreros cargadores del Muelle.

Dióse lectura a dos pactos suscritos: uno por don Salvador Llopis Tomás, dueño de la fábrica de pastas alimenticias sita en la calle de la Reina Violante, 19 don Bartolomé Coll en nombre propio y en el de los demás obreros de dicha fábrica; y el otro suscrito por don Antonio Mercadal Cañellas dueño de la fábrica de chocolates sita en la calle del Marqués de la Fuensanta, 21 y don Sebastián Oliver en nombre propio y en el de los demás obreros de dicha industria, por los cuales se formaliza el trabajo en horas extraordinarias.

Después de breves manifestaciones de los señores Fullana (D. G.) Antem y Salteras y a propuesta de éste se acordó que toda vez que no se justifica en dichos pac-

tos que el obrero lleva la representación de los demás operarios, se devuelvan para que sean suscritos por los demás obreros interesados.

El Inspector llamó la atención a las Comisiones Inspectoras sobre el incumplimiento del pacto en el gremio de tejidos.

El Sr. Riera dijo que toda vez que según lo manifestado en la pasada reunión por el Inspector del Trabajo, no tenían validez las denuncias formuladas por las Comisiones Inspectoras que no tuvieran aquel día designado, suplicaba a los vocales de la Delegación giraran visita al arrabal de Santa Catalina, pues, pudo comprobar en día que no estaba de servicio, que en dicho suburbio se infringían los preceptos de la jornada legal. Interesó también se suplicara al Alcalde diera órdenes a la Guardia Urbana para que ayudara a la gestión de las referidas Comisiones en dicho arrabal.

El Sr. Fullana (D. Simón) dijo que no habiendo encontrado disposición alguna en el sentido de no ser válidas las actas levantadas por las Comisiones Inspectoras en días que no estuvieran de servicio, proponía que sobre tal asunto se consultara al Ministerio del Trabajo. Así quedó acordado.

El Sr. Morey llamó la atención sobre el incumplimiento del precepto legal relativo a la hora de cierre, con respecto a los cafés del suburbio La Vileta.

El Sr. Fullana (D. G.) llamó la atención al Inspector del Trabajo sobre las horas extraordinarias de trabajo de los obreros de la fábrica de los Herederos de Vicente Juan Ribas.

Y se levantó la sesión.

### EN LOS HOSTALETS

## Suicidio de una anciana

Ayer, a las primeras horas de la mañana, en la calle del Norte, 29, (Hostalets) se suicidó una anciana arrojándose a una cisterna.

La Interfecta contaba ochenta años de edad.

Avisado el segundo jefe de la Guardia urbana señor Alzamora, el Juzgado de guardia se personó en el lugar del suceso y después de instruir las diligencias propias del caso ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio.

## El tiempo

### Telegramas recibidos

Sóller 4 a las 9.45.—Barómetro 761.7. Termómetro 27.5. Viento N. E. flojo. Mar llana. Cielo brumoso.

Andraitx 4 a las 11.—Viento Sureste flojo. Mar llana. Cielo aclarado.

Alcudia 4 a las 10.30.—Viento en calma. Mar llana. Cielo cubierto.

Barcelona 4 a las 8.—Barómetro 761.7. Termómetro 25.0. Viento Sureste flojo. Mar rizada. Cielo aclarado. Horizontes calinosos.

### EN ALCUDIA

## Choque de un auto con un carro

La Guardia civil del puesto de Alcudia comunica que el día 2 de los corrientes a las siete y media de la tarde ocurrió un choque entre un automóvil y un carro.

Regresaba Miguel Martorell Serra de una finca que posee en las inmediaciones del puerto, guiando un carro, cuando se dió cuenta de que en dirección contraria iba un auto a gran velocidad, con los faros encendidos.

Se dispuso el Martorell a evitar que la caballería se espantara, como solía hacer, y su esfuerzo resultó contraproducente, pues, atravesándose el carro en medio del camino, le embistió el auto, sin que de nada sirvieran los esfuerzos del conductor del mismo, don Luis J. Cardell, para evitarlo.

Afortunadamente, ni el conductor del carro ni las personas que iban en el auto resultaron con daño alguno, aunque sí con grandes desperfectos los vehículos, especialmente el auto que experimentó grandes desperfectos en la carrocería y radiador.

El señor Cardell entabló la oportuna reclamación, y la guardia civil pasó la correspondiente denuncia a la autoridad judicial.

### AYER LLEGÓ

## El «Américo Vespuccio»

Ayer mañana, poco más de las nueve fondeó en nuestra bahía, frente a Portofino, el buque-escuela italiano «Américo Vespuccio».

Dicho buque, que, como decimos, es de escuela de la marina italiana, desplaza 2.775 toneladas y mide 78 metros de eslora, 13 de manga y 6'62 de puntal.

Su andar máximo es de unas 12 millas, componiendo su artillería cuatro cañones de 12 centímetros 3 de 75 y 2 ametralladoras.

La silueta de dicho buque es la de un buque antiguo y va apañado de bergantín-goleta.

Pasó a bordo el ayudante de Marina señor Picornell en representación del Comandante de Marina.

Parte de la tripulación saltó a tierra animando nuestras calles.

En el muelle se empezó ayer el trabajo de aprovisionamiento.

El «Américo Vespuccio», que llegó de Valencia, mucho antes de lo que se esperaba, se cree que saldrá el viernes, sin que se sepa el punto de destino.

Como tiene costumbre la Real Sociedad Mallorca L. T. C. de celebrar todos los miércoles The danzant, para hoy han sido invitados los oficiales y alumnos del buque de guerra italiano, los cuales harán que esté más animado prometiendo ser la de hoy una fiesta en extremo agradable.

## Del Carnel

Por cesar en breve en el cargo de Administrador principal de Correos de Baleares el señor Colom, ha sido designado para el desempeño del citado cargo, don Francisco Pons, quien lo desempeñó otra vez, dejando muy buen recuerdo de su gestión.

La esposa del comerciante don Francisco Bestard ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño.

Lo mismo la madre que el recién nacido siguen en buen estado.

El día de Nuestra Señora del Carmen, tomó posesión canónica del Beneficio que ganó por oposición en la Catedral de Gerona, nuestro paisano don Mateo Durán Real.

Lo posesionó don José Morera, Doctoral y fueron testigos el Licenciado don Juan Rotger, Canónigo Pontificio, y don José M. Valverdu, Decano de los Beneficiados de aquella Catedral.

El teniente coronel de caballería don Bartolomé Ginard, ha sido destinado al Regimiento de Dragones de Santiago, de guarnición en Barcelona.

Con objeto de posesionarse del cargo de Secretaria de la Escuela Central de Idiomas, ha salido para Madrid, la señorita Julia Fernández, hija del magistrado de esta Audiencia señor Fernández Orbeta.

De Barcelona llegaron ayer mañana don Carlos Gonzalez, don José Amor, don Antonio Busquets y señora, don Miguel Caldentey, don José Rodríguez, don Miguel Cortés, don José Castell y señora, don Ricardo Valar, don José Massot, don Ramón Rafols y don Ramón Frontera.

También vinieron de Barcelona nuestro compañero en la prensa don Juan Bauzá, su esposa y su hijo.

Igualmente llegó en la mañana de ayer, procedente de Barcelona, el maquinista naval don Domingo Veny.

Con objeto de tomar posesión de su nuevo cargo en esta Comandancia de Ingenieros ha venido de Mahón el teniente coronel de dicho cuerpo don Miguel Domenge, acompañado de su esposa.

Ayer mañana llegó de Barcelona nuestro estimado colaborador el Archivero don Miguel Ferrá.

También vino ayer de la Ciudad Condal el Presidente de la Compañía de los ferrocarriles de Mallorca don Rafael Bienes.

Igualmente vino de Barcelona el Presidente del Fomento del Turismo don Fernando Alzamora.

Anoche embarcaron para Barcelona los marqueses de Zayas, quienes pasarán una temporada en Francia y Suiza.

Marcharon también anoche para la Ciudad Condal el matador de toros don Eugenio Ventoldrá, don Rogelio Martí, don Antonio Marroig, don Clemente Verdaguer, don Francisco Rotger, don Ramón Sans, don Manuel Vives, don José Domingo, don Julio Albertí, don Miguel Ribas, don Juan Fernandez y señora, don Eduardo Segura, don José Puig, don Antonio Lopez y familia, don Jaime Fábregues, don Lorenzo Ramón, don Gabriel Pifa, don Andres Reig y don Francisco Mestres.

La señora doña Carlota Rodríguez y su hija Rosita Barberán salieron anoche para Barcelona, de donde se dirigen a San Sebastián.

¿Compró V. ayer en la Casa Matons?

## Los deportes

### Foot-ball

### En Sóller

Mediterráneo F. C., 2.—  
María Sportiu, 2

Anteayer domingo se celebró en el campo del «María Sportiu» el concertado encuentro entre el potente primer equipo del «Mediterráneo F. C.» de Palma y el primero del club propietario del campo. Había verdadero interés para presenciar el partido mencionado y por este motivo

fué muy numerosa la concurrencia que se trasladó al Camp d'En Mayol.

A las órdenes del árbitro señor Llinás, del «Mediterráneo» se alinearon los *teams* esta forma:

*Mediterráneo*: Colomina; Fiol, Amengual; Radó, Tugores, Oliver; Fuster, Serra, Reynés, Serra, Riera.

*María Sportiu*: Casellas; Martorell, Seguí; Arbona A., Arbona G., Fullana; Borrás, Velasco, Puig, Mora, Castro.

El «María Sportiu» ante la imposibilidad de alinearse al portero titular ni el reserva, tuvo que ocupar este puesto el delantero Casellas, que sin haber ocupado nunca este difícil puesto, cumplió como los buenos.

La primera parte empieza con varios avances del *Mediterráneo* que despejan las defensas siguiendo después un avance de la delantera local que consigue el primer *goal* de los diez minutos por medio del centro delantero Puig que arrebatando el balón a Colomina lo introduce en la red. Responde el equipo azul con varios avances muy bien llevados, apuntándose al poco tiempo el primer *goal* de un *shoot* fulminante a pocos pasos del marco; siguen unos momentos de dominio de los visitantes y en una *melée* ante el marco sollerense consiguen el segundo *goal* teniendo después de varios ataques a ambas puertas la primera parte con 2 *goals* a 1 a favor del *Mediterráneo*.

La segunda parte fué bastante igualada, aunque domina a ratos ligeramente el «María» fué interesantísima y pródiga en jugadas de emoción, interviniendo los dos metas con frecuencia, el «María Sportiu» consiguió el *goal* del empate en una estupenda combinación entre Mora y Puig llevada desde medio campo que terminó con un *chut* que Colomina a pesar de su valiente plonjeo no pudo evitar entrase en su puerta. Los dos bandos hicieron grandes esfuerzos para desentpar sin poderlo conseguir. El «María» estuvo a punto de conseguirlo y la mala estrella lo impidió, pues un *chut* de Arbona dió en el larguero, acudiendo Mora al remate que a pocos pasos chutó dando otra vez el balón en el poste. Un *corner* contra los locales lo despeja excelentemente Casellas, siguiendo una buena combinación de la línea de ataque Mariana centrando templadamente Castro que remata Mora de un *chut* formidable que pasó rozando el larguero, terminando el partido estando los equipos empatados a dos *goals*.

Del «Mediterráneo» sobresalió la línea delantera que jugó excelentemente, el medio centro, defensa izquierda y el portero.

Del «María» se distinguieron el interior izquierda, delantero centro, medio centro y el portero.

El arbitraje del señor Llinás, bien en la primera parte, pero en el segundo tiempo se descompuso haciendo un arbitraje lamentable.

El público como siempre, se portó correctamente.

### Nota oficial

Del Comité Provincial hemos recibido la siguiente:

«Se pone en conocimiento de todos los Clubs federados que la Federación Catalana ha concedido un plazo que termina el 10 del actual para admitir las licencias de este año.»

### Ciclismo

#### Carreras para el 15 y 16

Hace unas semanas, el Veloz Sport Balear, en su afán de dar a la afición ciclista de Mallorca, espectáculos de importancia en su Velódromo, gestionó, a raíz de la celebración de las 24 horas de Barcelona, que pasaran a Palma algunos de los notables corredores que en aquella tomaron parte.

Dificultades de desplazamiento impidieron que el proyecto, que hicimos público, tuviera realización para los días 25 y 26 de Julio.

Pero el Veloz deseoso de haber podido presentar en su pista a corredores internacionales de categoría, no cesó en sus gestiones, y estas han dado resultado.

Sobre la base de la concurrencia de algunos ases ciclistas, el Veloz organiza para los días 15 y 16 del actual unas interesantísimas carreras ciclistas.

Tomarán parte en ellas Ohrt, famoso corredor americano; Jousseau, vencedor en refidas carreras de doce horas; Régnier, tan conocido y estimado de nuestro público; Bover, nuestro gran corredor, y Español, notable y aplaudido *sprinter*.

Se ha trazado, en líneas generales un programa para ambos días que deje por completo satisfecha a la afición ciclista.

Habrán carreras de velocidad y resistencia, carreras a la americana, un sensacional *match* entre Ohrt y Bover y otras pruebas.

Habrán también carreras exclusivas para los ciclistas isleños.

Oportunamente publicaremos el programa de dichas carreras.

## GACETILLA

DE VIAJE.—En el correo del jueves saldrá para esta nuestro particular amigo, el Dr. Bertrán, conocido farmacéutico de Barcelona. Desearnos le sea agradable la estancia entre nosotros.

EL SEGURO DE MATERNIDAD.—La Dirección General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, llama por nuestro conducto la atención de todas las entidades y organismos sociales y mutua-

lidades, sobre la importancia de los proyectos gubernativos de creación del seguro maternal y sobre la información pública que acerca de esta materia y cumpliendo la real orden de 18 de junio último, acaba de abrir el Instituto Nacional de Previsión; y cuyo cuestionario hemos publicado días pasados en estas columnas.

## SOLO PARA HOMBRES

son los artículos de vestir de la casa

**Mercadal**

SASTRERÍA Y CAMISERÍA A MEDIDA

inmenso y variado surtido en

**CORBATAS**

## Ayuntamiento de Palma

La Comisión Municipal Permanente en sesión del día de ayer, acordó abrir un concurso entre los propietarios de fincas urbanas en los caseríos de San Jordi, Casa Blanca, Son Ferriol, Vivero, Ca'n Capas, Son Espanyol y Son Anglada de este término municipal, que quieran ofrecer a este Ayuntamiento locales para las Escuelas de niñas y habitación para las Maestras que han regentadas y que en virtud de reciente R. O. han sido creadas.

Las proposiciones se dirigirán por escrito al Sr. Alcalde en el plazo de 30 días contados desde esta fecha y se especificará en ellas las condiciones en que se ofrezca el arrendamiento.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar y demás efectos.

Palma 4 Agosto 1925.—El Alcalde accidental, Francisco Fiol.—P. A. de la Comisión Municipal Permanente.—El Secretario, Antonio Rosselló.



¿Le agrada a usted el sport?

Es natural que le seduzca, porque el deporte fomenta la salud. Pero si el cansancio y el mareo atajan los impulsos de la afición, es evidente que la debilidad se adueña de su cuerpo y hay que combatirla con un tónico.

El vigor y la nutrición de la sangre se obtiene tomando diariamente tres cucharadas del JARABE restaurador

## HIPOFOSFITOS SALUD

Con el uso de este poderoso reconstituyente, recobrará usted las energías vitales y la agilidad y el buen humor que hace amable la vida.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina

AVISO: Recibir todo franco que no lleva en la etiqueta el nombre HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

## PLATOS Fuertes, Piedra

a precios reducidos

LA CARTUJA

Dr. Lobisch

Especialista en las enfermedades de la piel, antes ayudante médico y jefe interino durante 3 años del ambulatorio para enfermedades de la piel y venéreas del Instituto medicinal-clínico de la Real Universidad Munich (Alemania).

VILLA MODELO esquina Avenida Conde de Sallent, entrada calle San Miguel (frente carretera de Sóller) Parada Tranvia.

Consulta de 9 a 1

# Crónica de Mahón

## Acontecimiento deportivo

La popular sociedad deportiva «Unión Sportiva de Mahón» puede sentirse satisfecha. Al sacrificio que se ha impuesto para proporcionar a la afición menorquina jornadas memorables, ha correspondido el público que acudió en masa a los terrenos de la calle de San Carlos, en cuyo campo, el primer equipo de la sociedad local que enfrentarse con el de la «Agrupación Sportiva de las Cortes» reforzado con jugadores de tanto renombre como Samitier y Piera, internacionales y olímpicos del «Barcelona F. C.», Mauri del «Español» y F. Liu y Gularons de la «Unión Sportiva de Sines».

El campo presentó ayer domingo un golpe de vista excelente. Registróse un lleno formidable.

El partido de ayer fué una de las mejores exhibiciones de los unionistas, que jugaron comprometidos, proporcionando jugadas vistosas que nos quitaron el mal sabor de sus últimas actuaciones.

El equipo se presentó algo re-formado en la composición de las líneas y a fuer de sincero he de declarar que hubo en ello verdadero acierto: Germán, en la portería; Borrás y Salvo en la defensa; Busutil, Darwin y Mascaró en los medios; F. Sintes, Carlés, Quintana, M. Sintes y Morio en la delantera.

En las líneas forasteras, Samitier jugó de interior izquierda, Feliu en el centro, Pira, interior derecha y Mauri, extremo derecho; Gularons de medio centro.

Se ve en la composición precedente, que el núcleo formidable marchaba en el centro, circunstancia que permitió augurar un juego vistoso por parte de la línea delantera catalana y una dura labor para los medios locales. Y así fué efectivamente.

Hubo si entre el público muchos chasqueados. Dada la forma de los citados jugadores había quien esperaba un goal cada cinco minutos y que Samitier y Piera sacaban el jugo, igual que si hubieran tenido que enfrentarse con un temible enemigo. No; no había que esperar de ellos más que una demostración de sus facultades y no una máquina de hacer goals.

La tripleta central delantera hizo cosas grandes que el público quería ver culminar en tantos a favor del equipo catalán y al notar la falta de codicia demostraron algunos su desagrado silbando y apostro-fando a los jugadores de cartel.

El partido, que fué arbitrado voluntariamente por el señor de Andrés, desarrollóse en un ambiente de cordialidad y cortesía. No hubo hule cosa que para una buena parte del público se le hace indispensable.

En el primer tiempo hubo arrancadas de los dos bandos; más peligrosas por parte de la Unión, que no por un verdadero milagro. No obstante, al cuarto de hora, Pira consigue de una brillante combinación, el primer tanto a favor de la Agrupación. Replican los unionistas y no pasan muchos minutos consiguiéndose el empate.

Puesto el balón en los medios, se hace la jugada cumbre. Feliu pasa a Piera, éste a Samitier, que a su vez la dá al extremo izquierdo y antes de que el público pueda darse cuenta de la jugada, el balón entra en un shoot atravesado en la red.

Samitier lanza algunos shoots de lejos, pero fuertísimos que para Germán, hasta que sacudido algo de su modorra que de vez en cuando sufre el as del Barcelona, marcha decidido al goal y lo consigue de forma impecable.

Termina la primera parte y comienza el desborde del comentario público que discute con exceso de apasionamiento.

En la segunda parte, Piera y Samitier, se muestran menos laboriosos; no obstante, aprovechan ocasiones para filigranear a sus contrarios, cosechando aplausos. Mauri se muestra muy trabajador, pero anda fuertemente marcado por Busutil que le pone nervioso.

Darwin y Mascaró trabajan un horror, pero su labor se esfuma algo ante la sutileza de sus marcados, pero esto no implica para que se aprecie en su trabajo una voluntad y un éxito indudables.

Carlés juega colosalmente, lo mismo que M. Sintes en su nuevo puesto—que debe conservar—. Quintana muy bien en la primera parte, pero fatigado en la segunda.

El Unión consigue un nuevo goal de penalty y los catalanes otro, obra de Feliu. La Unión incurre en penalty que Samitier lanza e intencionadamente fuera.

Y termina el partido, que ha provocado un horror de comentarios. Unos, los que querían ver trabajar al del marcador, han quedado defraudados. Los demás, los que sólo esperaban hacerse cargo de lo que pueden dar de sí Samitier, Piera y demás celebridades que nos han visitado, están satisfechos.

El arbitro actuó acertadamente. Los unionistas jugaron como jamás lo hicieron, distinguiéndose Germán en la portería; Borrás en la defensa; los medios todos estupendos, sobresaliendo Busutil que tuvo que liar-elas con Mauri—que hizo cuanto pudo—Carlés y M. Sintes en la delantera.

De los catalanes, ya se ha reflejado la impresión; para unos, Samitier y Piera nos tomaron el pelo, para otros, incluyendo el que lleva estas cuartillas una sola jugada de cabeza de Samitier, realizada al terminar el primer tiempo, ya superó el precio de la entrada.

Habría que cambiar de opinión en el segundo encuentro que ha de celebrarse hoy! Allí veremos.

Corresponsal

3-8 25

## Sucesos y desgracias

### Caldas

Jugando se cayó el niño de 7 años, Juan Company, domiciliado en la calle del Teatro Balear 31, sufriendo una herida contusa en el mentón.

Recibió asistencia en la Casa de Socorro.

### Herido en riña

En riña que sostuvo sufrió rasguños en el antebrazo derecho Francisco Mouchilla, de 70 años, habitante en la carretera de Manacor, 20.

Pasó a la Casa de Socorro, donde fué asistido.

### Accidentes del trabajo

Igualmente recibieron asistencia facultativa en dicho benéfico establecimiento, por haber sufrido accidentes trabajando: José Figuera, de 38 años, domiciliado en la calle de Gaier, 36, que presentaba una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

—Jaime Mir, de 40 años, habitante en la calle del Norte, 27, que se magulló el dedo índice de la mano izquierda.

..

Ayer fueron asistidos en el Dispensario de la Mutualidad de Accidentes los siguientes obreros por heridas que se produjeron trabajando:

Matias Mas, herrero, domiciliado en el Pont d'Inca de una herida contusa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

—Francisco Ferrer, calderero, domiciliado en la calle del Socorro, 117, de una herida incisa en la región tepar de la mano izquierda.

Antonio Roca Font, ebanista, domiciliado en Son Suñerret, de una contusión en el pié derecho.

Ramón Borrás Similiana, carpintero, domiciliado en la calle de Ballester, 4, de una herida infectada en la mano derecha.

## Vida Marítima

### Movimiento del puerto

Martes, 4

#### Entradas

Procedente de Barcelona el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga general.

—De Tarragona el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga general.

—De Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga general.

—De Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» en viaje de itinerario.

#### Salidas

Para Barcelona el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga general.

—Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga general.

—Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» en viaje de itinerario.

#### Quedaron despachados

Para Ibiza con lastre el laud «Angel del Cielo».

Para Alcudia de tránsito el pailebote «Virgen de Monserrat».

Para Barcelona con carga general el pailebote «Isabel Vanrell».

Para Melilla con leña el pailebote «Miguel Caldentey».

Para Marsella con efectos el pailebote «San Bernardo».

### Crónica del puerto

Procedente de Cullera con un cargamento de melones llegó el laud «Pepita».

Para Casablanca con un cargamento de fosfatos salió ayer tarde el vapor danés «Alfa».

Hoy debe entrar en Porto Pi el vapor «Jorge Juan» para cargar fosfatos.

El vapor «Navarra», que se halla fondeado en la bahía, entrará en Porto-Pi a descargar superfosfatos.

### Servicio de vapores

#### MIERCOLES

De Palma para Valencia a las 19.

De Valencia para Palma a las 12.

De Barcelona para Mahón a las 18'30.

De Valencia para Ibiza a las 12.

De Ibiza para Barcelona a las 16.

De Ibiza para Palma a las 24.

#### DE SFEJON

### Pronósticos del tiempo

Para los días que restan de la primera quincena del presente mes hace «Sfejoun» los pronósticos siguientes:

«Del 5 al 6, será más tranquila la situación atmosférica en nuestras regiones, influyendo un tanto en el SE. las bajas presiones que se acusarán en Argelia, y en las zonas del Cantábrico la depresión del NO. del Continente que evolucionará por el archipiélago inglés y mar del Norte.

El viernes 7, empezará a desarrollarse el cambio atmosférico más importante de esta quincena en nuestro territorio, porque se formarán núcleos perturbadores en el Mediterráneo superior y en la bahía de Vizcaya. Por la acción de ellos se producirán lluvias y tormentas, especialmente desde las regiones septentrionales hasta las del paralelo central, con vientos variables.

El sábado 8, actuarán centros de perturbación en el Mediterráneo superior, en Argelia y en el NO. de Galicia. Ocasionalmente lluvias y tormentas, principalmente en la mitad oriental y en el NO; con vientos de diverso rumbo.

El domingo 9, avanzará hacia la bahía de Vizcaya el núcleo de fuerzas del NO. de Galicia y otro señalará en el Mediterráneo, hacia Baleares. Irá mejorando el estado atmosférico de la Península, pero todavía se registrarán algunas lluvias y tormentas, particularmente en la mitad

# Para MARSELLA

## El VAPOR

# BELLVER

saldrá para dicho puerto el sábado 8 del actual, admitiendo pasaje y carga  
Para informes: Delegación de la Compañía Trasmediterránea.

## El Dr. Comas, médico oculista

Durante el mes de Agosto y hasta el 20 de Septiembre visitará únicamente los **miércoles y sábados.**  
**Santo Domingo, 32.**

## SERVICIO RÁPIDO DE BUQUES DE VELA A MOTOR

Saldrá de Palma para Barcelona el Pailebot

## PUERTO DE ALCUDIA

el sábado día 8 de Agosto

Saldrá de Barcelona para Palma el Pailebot

## ESTELA

el sábado día 8 de Agosto.

Para informes: En Palma, Sucesores de B. Estela Avenida Antonio Maura, 76.  
Para informes: En Barcelona, Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal.

## El vino iodo-tánico fosfatado Rey

es el mejor reconstituyente para los niños, mujeres débiles, embarazadas.

### Cura el raquitismo

contribuyendo a la formación de los huesos tomado como agradable aperitivo

### Estimula al apetito

y depurando la sangre evita los granos, eczemas, herpes y demás afecciones cutáneas propias de la estación.

### Favorece la circulación

Registrado en la Inspección de Sanidad

No admita otra marca que en defecto de la nuestra puedan ofrecerles. Si en su farmacia no lo encuentra acuda a la

**FARMACIA REY** Colón, 37

## UN REAL DECRETO

### Moratoria a los contribuyentes

Por el Presidente interino del Directorio Militar, y a propuesta del Jefe del Gobierno, se ha dictado un Real decreto, cuya parte dispositiva es la siguiente:

Artículo 1.º Las Corporaciones, Sociedades y particulares que a partir de la publicación de este Decreto-ley en la «Gaceta de Madrid», y antes de 1.º de Noviembre próximo, declaren ante la Administración las verdaderas bases impositivas de su riqueza por razón de contribuciones directas, indirectas e impuestos a favor de la Hacienda pública o las cantidades de que por esos mismos conceptos o por los de rentas y derechos del Estado sean deudores, quedarán relevados de los recargos, multas y cualquier otra responsabilidad en que estuviesen incurso, excepto en la parte que reglamentariamente pueda corresponder a funcionarios o terceras personas, siendo condición indispensable para obtener tales beneficios que los interesados no estén sometidos a procedimientos de investigación, ni las dependencias oficiales tengan conocimiento, por cualquier otro medio, de la existencia de la ocultación, defraudación o delito que se declare.

Artículo 2.º El perdón de responsabilidades que por este Decreto-ley se otorga a los contribuyentes y deudores a la Hacienda pública, no alcanzará, en consonancia con lo prevenido en el artículo anterior, a los actos u omisiones o documentos que originen la responsabilidad que se produzcan u otorguen durante el plazo de la moratoria.

Artículo 3.º Por el Ministerio de Hacienda se dictarán las disposiciones que se estimen necesarias para el cumplimiento de este Decreto, al que por las Delegaciones provinciales se dará la mayor publicidad posible.

## Militares

### Disposiciones Oficiales

**Prácticas.**—Pasa a efectuar prácticas desde 1.º de septiembre a fin enero 1926, el alumno de la Escuela Superior de Guerra, don Juan Cerdá Marqués, teniente de Infantería, en el regimiento mixto de Artillería de Mallorca.

**Licencia.**—Se conceden seis meses de licencia por asuntos propios para París y Zurich, al capitán de Artillería, don Alfonso Zayas y de Bobadilla, del reg. mixto de Mallorca.

**Destinos.**—Los capitanes de Infantería, don José Barceló Roselló, del reg. Palma, 61, al batallón Cazadores Africa, 13; don Francisco Boldrich Gutierrez del reg. Mahón, 63, al B. C. A. 3; don Miguel Salom Cerdá, del reg. Inca, 62, al B. C. A. 2; don José Sampaol Antich, del reg. Inca, 62, al del Serrall 69; don Fernando Ayala Pons, del reg. reserva Palma, 72, al B. C. A. 8.

El capitán médico don Enrique Sáenz y Fernández Casariego, del regimiento de Infantería de Mahón, a la Medicina de Infantería.

El capitán de la Guardia Civil don Norberto Alcover Frontera, de disponible en Baleares, a la sexta compañía de la Comandancia de Teruel.

Los Capellanes segundos don Luis León Muñoz, del regimiento de Infantería de Soria, 9, al de Inca, 62 y a don Juan F. Arjoa Hermosilla, del regimiento de Infantería de Inca, 62, al de Vizcaya, 51.

Los sargentos de Infantería don José Hernández Carrió y don Nicolás Satom Alemany, del regimiento de Infantería de Palma, 61, al batallón Cazadores de Africa, 8, y don Damián Perelló Llompard y don Ricardo Roig Agost, del regimiento de Inca, 62, al batallón Cazadores de Africa.

**Recompensas.**—Se concede la cruz del Mérito Militar, con distintivo rojo, al teniente de Artillería don Agustín Planells Riera, por los méritos contra los durante el 4.º período de operaciones perteneciendo al primer regimiento de Artillería de montaña.

**Retiros.**—Se acuerda clasificar con derecho a los haberes mensuales de 233,25 ptas. al Sub. M.º banda de Infantería don José Pérez Guillarte, residente en Mahón;

### Caballero, vistase Vd. en la sastrería

### «LA FILADORA»

y economizará dinero y vestirá con gran chic.

### EN LOS PUEBLOS

### Infracciones, sucesos

### y otras demasías

### El Reglamento de carreteras

La Guardia civil de los puestos de Felanitx, Santa Margarita y Artá ha cursado denuncias contra varios conductores de vehículos por infracción del Reglamento de policía y conservación de carreteras.

### SR CELEBRARA DIA 15

### El sorteo para la pesca

### con «lampuga»

Por la Comandancia de Marina de esta capital se ha publicado un edicto haciendo saber que el día 15 del actual, a las nueve horas de su mañana se efectuará en dicha dependencia el sorteo para la pesca con el arte llamado Lemprea o Llampuga.

Los que deseen tomar parte en dicho sorteo deberán presentar las embarcaciones para su reconocimiento como igualmente los enses que se utilicen en dicha pesca el día trece ante la citada Comandancia de Marina o ante el celador de puerto distacado en Porto-Colom.

### LA REVISTA «IBÉRICA»

### Centenario del primer ferrocarril de vapor

### para pasajeros

La celebración del centenario del 27 de septiembre de 1825, fecha en que tuvo lugar el primer viaje por ferrocarril entre Stockton y Darlington, es un acto de interés mundial, pues aquella fecha señala en la historia del progreso material el principio de una era, la más importante y de más trascendencia, que se haya regis-

### El sumario del citado número de «Ibérica» es el siguiente:

«Plano extractado de Madrid.—Médicos españoles doctores «honoris causa» de la Universidad de Toulouse. Ecuador. Agricultura, industria, comunicaciones. X Congreso internacional de ferrocarriles.—Centenario del primer ferrocarril de vapor para pasajeros.—Conferencia internacional de redes eléctricas de alta tensión.—V Congreso internacional de carreteras.—La construcción naval en 1925. Camilo Flammarion, J. Steln, S. J.—La Astronomía en Portugal en la actualidad, F. da Costa Lobo. Nota astronómica para agosto.»

## Religiosas

### Santos del día

Nuestra Señora de las Nieves.

### Cuarenta Horas

Continúan en San Jaime, a San Cayetano.

Exposición a las nueve y media, Horas y Misa mayor.

Al anochecer, Rosario, Novena y reserva de S. D. M.

### Visita

A Nuestra Señora de la Piedad en Santa Eulalia.

### LE PRINTEMPS

San Nicolás, 1, 3 y 5

### Remate de Géneros de Verano

Visite y fíjese en los precios marcados en los escaparates y se convencerá de la LIQUIDACION VERDAD DE LOS ARTICULOS DE VERANO

### PARA BAÑO

Trajes para Señora, Caballero, niños y niñas.—Gorras, Capas y Albornoces

Traje Dril a medida 25 Ptas.

Calcetines y Medias en hilo y seda

GRAN SURTIDO

EL DIA publica diariamente ocho pági

# SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

## De Madrid

### El nuevo régimen

#### La «Gaceta»

Madrid 3 a las 24.—La «Gaceta» de hoy publica un Real decreto aprobando la reorganización de los cuerpos facultativos de ayudantes de Estadística, sustituyendo las plantillas actuales de los mismos.

También publica otra disponiendo que el consejero-inspector del cuerpo de Ingenieros de Montes don Miguel del Campo Bartolomé y el ingeniero don Francisco Bilbao asistan como delegados del Gobierno español al Congreso internacional de silvicultura que ha de celebrarse en mayo de 1926.

Por último publica otra disposición nombrando oficial técnico de la Inspección Central de Trabajo a don Mariano González Rothwos.

#### Visitas a Magaz

Madrid 3 a las 24.—El contralmirante Magaz despachó con varios subsecretarios.

Después recibió las visitas del embajador de Francia, Marqués de Olerdola, Conde de Cussio y el general Berenguer.

Este fué a despedirse por marchar a posesionarse de su nuevo destino en Cataluña.

#### El veraneo de los generales del Directorio

Madrid 3 a las 24.—Mañana empezarán el veraneo los generales del Directorio.

Por ahora quedarán en Madrid Magaz, Hermosa y Rodríguez Pedré.

#### Disposiciones de la «Gaceta»

Madrid 4 a las 20.—La «Gaceta» publica un decreto perfeccionando la reglamentación de las Cámaras y comité oficial del Libro y comisión delegada para fijar el precio del papel.

Otra autorizando al subsecretario de Estado para que sin subasta ni concurso proceda al concierto para la contratación del servicio de comunicaciones marítimas interinsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

#### Visita al Marqués de Magaz

Madrid 4 a las 16.—Fué recibido por el presidente interino del Directorio Marqués de Magaz el presidente de la Cámara de Representantes de Cuba señor Haydín, a quien acompañaba el Encargado de Negocios.

El señor Haydín expuso al Marqués de Magaz la significación que Cuba quería dar al acuerdo a elevar a la Embajada de la Legación de su patria en España.

Agregó que Cuba estaba dispuesta a iniciar las gestiones al efecto de concertar un tratado de comercio, para lo cual ha comisionado a un representante diplomático.

Contestó el Marqués de Magaz que desde luego el Gobierno cubano tenía el beneplácito del Directorio para esta obra, pero que no se le ocultaban las dificultades que entrañaba la firma del tratado de comercio con Cuba respecto al tabaco, porque se trata de un producto arrendado.

#### Firma regia

#### De Gracia y Justicia, Gobernación, Hacienda y Trabajo

Madrid 3 a las 24.—El Monarca ha firmado hoy los siguientes decretos:

**De Gracia y Justicia.**—Promoviendo a don Mariano March a la plaza de jefe de Administración de Prisiones.

**De Gobernación.**—Concediendo tratamiento de Excelencia al Ayuntamiento de la villa de Vallecas (Madrid).

Concediendo al Ayuntamiento de Navajún para que amplíe su término municipal hasta Costa, que corresponde a Segorbe (Castellón).

**De Hacienda.**—Nombrando Administrador de la Aduana de Alicante a don Ricardo Faura Labarta.

Instaurando, a su instancia, al jefe de Administración de segunda clase de Aduanas don Antonio San Román.

Nombrando inspector de muelles de la

Aduana de Irún a don Mariano González Alarcón.

Nombrando jefe de sección de la Dirección general de Aduanas a don Federico Santana.

Nombrando Administrador de la Aduana de Huelva a don José Ortega.

Nombrando segundo jefe de la Aduana de Málaga a don Luis Fernández Aguirre.

Nombrando interventor del depósito franco de Barcelona a don Vicente Fontán Santamaría.

Nombrando segundo jefe de la Aduana de Barcelona a don Manuel Gutiérrez.

Nombrando inspector de la Aduana de Bilbao a don Luis Gutiérrez Marcos, y de la de Alicante a don Gabriel Fernández Shaw.

Nombrando subinspector de la Aduana de Irún a don Ciraco Aguirre.

Nombrando jefe de la Aduana de Gijón a don José Plasencia Hernández.

**De Trabajo.**—Aprobando el plan de colonización de una parte de monte aprovechando el comunal del término del Municipio de Monroy (Caceres).

## La Fiesta Nacional

### En Coruña.—A Cañero se le conceden dos orejas

Coruña 3.—Se celebró ayer la anunciada corrida.

Asistieron el almirante de la escuadra francesa y muchos marinos.

Cañero mató su primero con el rejón, concediéndosele las dos orejas.

En su segundo echó plé a tierra y brindó al almirante francés.

Hizo regular faena con la muleta y dió media estocada.

Después «Gitanillo» y Sánchez Mejías despacharon cuatro veraguas.

Sánchez Mejías en su primero estuvo bien toreando y banderilleando. Matando portóse regularmente.

Fué ovacionado.

«Gitanillo» en su primero estuvo bien en conjunto.

### En Melilla.—«Angelillo de Triana», «Bogotá» y Melchor Delmonte

Melilla 3.—Se lidiaron toros, que resultaron mansos y difíciles.

«Angelillo de Triana» tuvo poca fortuna. Solamente mató un toro, pues tuvo que retirarse a la enfermería resentido de la lesión que sufre en la mano.

«Bogotá» estuvo valiente toreando y decidió matando. Estoqueó tres toros, siendo aplaudido.

Melchor Delmonte muy bien en uso y voluntarioso en el oro.

Fué aplaudido.

### En Málaga

Málaga 3.—El ganado, de Carmen de Federico, cumplió.

Andrés Mérida estuvo bien en su primero y en su segundo.

En éste hizo gran faena, que fué coreada, y lo mató de una estocada superior.

Se le concedieron dos orejas.

Pérez Soto cumplió.

Enrique Torres estuvo voluntarioso.

### En Almería

Almería 3.—Los toros de Biencinto resultaron mansos.

Yfígo tuvo una tarde regular.

«Gitanillo de Sevilla» estuvo superior.

### Nueva actuación de los hijos de «Bienvenida»

Alicante 3.—Se lidiaron becerros de Flores.

Manolo y Pepe «Bienvenida» estuvieron superiores.

Cortaron orejas y fueron sacados en hombros.

### Debut de Mérida en Madrid

Madrid 3 a las 24.—El próximo miércoles debutará en Madrid el diestro Andrés Mérida.

Alternará con «Lagarito» y Félix García y se lidiará ganado de Contreras.

### El estado de Martínez mejora

Valencia 4.—A las once de la mañana el doctor Serra practicó una cura doloro-

sisima a Menolo Martínez, soportándola valerosamente.

El estado del herido mejora, habiendo desaparecido la fiebre.

Al anochechar se le trasladará a una Casa de Salud del camino del Grao, por reunir malas condiciones la casa de su madre y evitar a esta el conocimiento de la desgracia, que se le ha ocultado.

En el Sanatorio ocupará la sala número 4.

El reporter gráfico Vidal fotografió la operación.

Manuel Martínez, animoso, dijo que en Septiembre partirá a Méjico a torear las cuatro corridas que tiene contratadas.

## Foot-ball

### El partido entre el «Celta» y el «Uruguayo»

Vigo 2.—El partido entre el «Celta» y los uruguayos ha resultado bastante soso.

Los gallegos jugaron mal y poco, llevando los uruguayos la iniciativa del juego.

El primer tanto del «Celta» lo hizo Carreras y el segundo, el del empate, se hizo mediante un pase con el extremo izquierda que entró en la red de los uruguayos.

Estos protestaron y salieron del campo, pero volvieron, llamados por el capitán.

## Noticias generales

### Canalización de aguas en Avila.— Suscripción cubierta.— El vecindario celebra el éxito obtenido

Avila 3.—El empréstito del Ayuntamiento para el proyecto de abastecimiento de agua a la ciudad se ha cubierto totalmente.

Desde un balcón de la Casa Consistorial se anunció la noticia al mismo tiempo que se disparaban cohetes.

El vecindario felicitó efusivamente al Alcalde y a la Comisión.

Esta tarde ha dado un concierto en la plaza de Santa Ana la banda de la Academia de Intendencia para celebrar el éxito de la suscripción.

Esta ha rebasado la cifra de 1.750.000 pesetas.

La mayoría de los suscriptores son de Avila.

### Cuestión personal entre marqués SES

Bilbao 3.—Con motivo de ciertas frases pronunciadas por el Marqués de Aciluna, ex-secretario del Congreso, el marqués de Buniel se dió por ofendido y le pidió explicaciones. Se las negó el Marqués de Aciluna y el asunto ha pasado a un Tribunal de honor.

### Infantita que mejora

Madrid 3 a las 24.—La infantita María Mercedes mejora.

### La carrera de vuelta al país vasco

Bilbao 3.—Con gran animación se celebró la carrera de vuelta al país vasco. Tomaron parte en ella 69 corredores y corrieron solamente 44.

Llegó en primer término Montero, con 20 metros de ventaja sobre sus compañeros.

### Dueño de un autocamión, multado

Bilbao 3.—La Audiencia de esta capital ha condenado al pago de 2.000 pesetas al dueño de un autocamión que atropelló a un artista de circo.

### Infantes a San Sebastian

Madrid 3 a las 24.—En el tren rápido de San Sebastian han marchado a aquella capital los infantitos Eugenio, Luis y Alfonso, hijos del infante don Fernando.

### No hubo crimen

Madrid 4 a las 16.—Según el dictamen médico de la autopsia de Teodora Regidor, cuya muerte fué atribuida al guarda de un solar de Bravo Murillo, en virtud de una denuncia presentada por el marido, ha resultado que el fallecimiento se debió a causa de una enfermedad.

### El político chileno Cornelio Saavedra en Vigo

Vigo 4.—En un transatlántico alemán llegó procedente de América del sur el

eminente político chileno Cornelio Saavedra Montes.

Se dirige a Hamburgo por haber sido nombrado consul general de Chile en Alemania.

Saavedra Monte ha sido ministro varias veces, ha desempeñado la presidencia del Consejo de ministros en dos ocasiones y en Chile goza de gran prestigio.

Acompañado del consul de su país en Vigo hizo una excursión por sus alrededores, mostrándose entusiasmado del paisaje gallego, que desconocía.

Hablando con los periodistas les dijo que había estado en Cadiz cuando se celebraron las fiestas del centenario de las Cortes en representación del reglamento chileno.

A las diez de la noche regresó a bordo expresando su gratitud por las atenciones recibidas de las autoridades, consul y colonia chilena.

### Detención de un malhechor

Córdoba 4.—La guardia civil del puesto de Oveja ha detenido a un sujeto llamado José Troyano, autor del delito de estupro en su hijastra Agapita Fernández, de 14 años.

Los médicos han descubierto que la joven se halla encinta de seis meses.

La muchacha ha declarado que desde hace dos años hacia vida marital con su padastro, al principio por ignorancia y después por amenazas de muerte.

### El Príncipe Gabriel de Borbon

Córdoba 4.—Se ha incorporado al regimiento de Lanceros de Villaviciosa el teniente Príncipe Gabriel de Borbon.

### Mordidos por un perro hidrófobo

Badajoz 4.—En Villalta, un perro hidrófobo mordió a su dueño, el hortelano Perfecto Miranda y a otras tres personas de su familia.

### Extraña aventura de una loca

Cádiz 4.—En el tren corto de Cádiz a Jerez los viajeros de un coche de segunda escucharon ayes en un departamento próximo.

Acudieron para prestar auxilio y les salió al paso una señora armada con un cuchillo, que les impedía el acceso.

Momentos después la desconocida se arrojaba a la vía con un maletín de mano.

Al cabo de media hora varios obreros que por allí pasaban la recogieron y la acomodaron en un carro hasta dejarla en un fieltro.

El encargado de éste requirió un automóvil y la llevó a la Casa de Socorro, en donde fué curada de erosiones en la cara y manos, pudiéndose observar que padecía enagenación mental.

Dijo llamarse Lucrecia Cuesta, de 34 años, domiciliada en Sevilla, en la calle de San Vicente, 54.

Agregó que se había arrojado del tren porque le infundió miedo.

El juez la envió al hospital en donde fué encerrada en una celda de locas.

En el maletín llevaba muchas alhajas, una moneda de oro, un libro de heráldica y dos revólvers.

### Robo en un cementerio

Málaga 4.—Dicen desde Burgo que Ana García y Antonio Medina, entraron en el cementerio y se apoderaron de un escapulario que contenía 125 pesetas en billetes con que había sido enterrada la joven Dolores Chaves.

Estos individuos entraron a cambiar el billete de cien pesetas en una tienda y el dueño, extrañado del fuerte olor que despedía el billete, entró en sospechas y dió cuenta a la guardia civil.

Detenidos Ana y Antonio confesaron la procedencia del dinero.

### Le mata en rifa de una puñalada

Córdoba 4.—En una taberna de Villanueva cuestionaron Félix Restozo y otro individuo llamado Joaquín y apodado «El Mellao» resultando éste muerto de una puñalada en la región inguinal izquierda.

El matador se entregó a la guardia civil la cual le defendió del público que pretendía lincharle.

### Choque de automóviles

Varios heridos, algunos graves

Madrid 3 a las 24.—En el kilómetro once ha ocurrido hoy un accidente de automóvil.

Venia de Madrid un «auto» conducido

por Celestino Mendez y ocupado por la esposa del propietario don Eustaquio Serano y tres hijos.

En dirección contraria venía un coche pequeño conducido por su propietario don José Balanza, al que acompañaban su esposa doña María Sur y una hija.

Queriendo este coche evitar el atropello de un ciclista que iba delante, hizo un falso viraje y chocó con el primero, dando el coche pequeño una vuelta de campana.

Resultó muerta María Sur, y herida grave la esposa de Balanza.

Los demás resultaron con heridas leves.

### Entrega de banderas a dos destroyers

Asisten al acto el rey y los infantes

Santander 3.—Con gran solemnidad se celebró la ceremonia de entrega de las banderas a los destroyers «Alcedo» y «Velasco» que llevan los nombres de marinos montañeses.

El acto se celebró en la explanada de la zona marítima.

Asistieron los reyes e infantes, rindiéndoles los honores una compañía del regimiento de Valencia.

Formó un escuadrón de la escolta real.

Junto al muelle se levantó un altar.

Se levantaron también tribunas para las autoridades y familia real.

El rey vestía el uniforme de capitán general de la Armada y el príncipe de alférez de marina.

El obispo dijo una misa procediéndose después a la bendición de las banderas.

Fueron padrinos las infantitas Beatriz y Cristina.

El presidente de la Diputación pronunció un discurso recordando la gloriosa muerte de Alcedo en Trafalgar y de Velasco.

Agradeció el homenaje que se dedica a los marinos montañeses.

Las infantitas leyeron unas cuartillas patrióticas.

Los discursos fueron contestados por los comandantes de los destroyers.

Los infantes embarcaron en los respectivos barcos y al izarse las banderas las músicas tocaron la marcha Real y los barcos hicieron salvas.

Después desfilaron las tropas ante los reyes y el numerario público.

### Los subsecretarios de Gobernación y Fomento en Zaragoza

#### Visita al Valle de Arán

Zaragoza 3.—Con objeto de girar una visita al Valle de Arán, han pasado a esta capital los subsecretarios de Gobernación y Fomento señores Martínez Anido y Vives, acompañados del capitán general de Cataluña señor Barera.

El gobernador civil de Zaragoza recibió a los viajeros en la estación de Casetas.

En la estación de Zaragoza les esperaban el alcalde y varios concejales, el vicepresidente de la Diputación y demás autoridades.

Había también comisiones de diversas entidades.

El general Martínez Anido preguntado acerca de la reorganización de los servicios de Comunicaciones, dijo que el Directorio está estudiando el proyecto, el cual será aprobado cuando regrese de Marruecos el general Primo de Rivera.

### Concierto de Fleta en Valencia

Explota una caja de magnesio y resultan heridas varias personas

Valencia 4.—En la plaza de Toros se celebraba el anunciado concierto en que tomaba parte el tenor Miguel Fleta.

En la primera parte del concierto, mientras cantaba Fleta una canción, el fotógrafo de Valencia Vicente Barberá Masip quiso hacer una fotografía.

Para ello colocó su máquina en el tendido número 9, dejando la caja del magnesio entre barreras.

En el momento de prender el magnesio

se ignora aun porqué, hizo explosión la caja, produciéndose entre los espectadores gran alarma, especialmente entre aque- llos que estaban próximos al fotógrafo.

tencia, viéndose que ninguno de ellos es- taba en estado de gravedad. Han sido varias las personas que se han presentado a reclamar el importe de sus trajes, que quedaron abrasados.

# Teatro Plaza de Toros

## Pepe Marqués = Perla Antillana = Valbanera

Y ESTRENO DE UN SELECTO Y EXCLUSIVO PROGRAMA DE CINE

TRES GRANDES DEBUTS

Ingette, autor de la primera travesía en automóvil del continente africano desde Orán al Cabo de Buena Esperanza, ha vuelto a Francia.

Las personalidades más competentes tomarán parte en dicha semana.

Comentarios de los periódicos de las izquierdas

Berlin 4. (Radiograma).—Los periódicos de las izquierdas consideran el nombramiento de von Gerard como ministro de los territorios ocupados, como una adhesión definitiva del centro al bloque de las derechas, contra la voluntad de los electores.

Berlin 4. (Radiograma).—Se ha discutido hoy en el comité del Reichstag un proyecto de tratado de comercio entre Alemania y Bélgica.

## La Sociedad de Naciones

Dantzig 4. (Radiograma).—El comité de peritos nombrado por la Sociedad de Naciones, para determinar los límites del puerto franco de Dantzig, y arreglar el conflicto postal relativo a dicha ciudad, entregó sus conclusiones a la Sociedad de Naciones.

Se dice que se atribuirá a la zona del puerto franco una porción importante de la parte más comerciante de la ciudad.

## Estados Unidos

Washington 4. (Radiograma).—Francia pagó diez millones de dólares para intereses de la deuda a América, ayer día 3. Dicha deuda alcanza 400 millones de dólares, en varios préstamos.

## VINOS OSBORNE COGNACS

Se vende Un tonel de roble de cabida 230 cuartines, como también varias «Botas congreñadas» todo en perfecto estado. Informes: Ramón Lull, n.º 1 - Binisalem.

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Línea de Manacor a Artá En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento de la línea de Manacor a Artá han resultado amortizadas las siguientes: Obligaciones números, 1.083 2.016 2.378 3.415 3.802 3.919 4.160 4.810 4.826. Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en las de sus sucursales desde el día 1.º de Agosto próximo en que dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión. Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Obligacionistas. Palma, 23 de Julio de 1925.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, Rafael Bienes Tolosa.

En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento de la línea de Manacor a Artá han resultado amortizadas las siguientes: Obligaciones números, 1.083 2.016 2.378 3.415 3.802 3.919 4.160 4.810 4.826.

Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en las de sus sucursales desde el día 1.º de Agosto próximo en que dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Obligacionistas. Palma, 23 de Julio de 1925.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, Rafael Bienes Tolosa.

En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento de la línea de Manacor a Artá han resultado amortizadas las siguientes: Obligaciones números, 1.083 2.016 2.378 3.415 3.802 3.919 4.160 4.810 4.826.

Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en las de sus sucursales desde el día 1.º de Agosto próximo en que dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Obligacionistas. Palma, 23 de Julio de 1925.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, Rafael Bienes Tolosa.

En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento de la línea de Manacor a Artá han resultado amortizadas las siguientes: Obligaciones números, 1.083 2.016 2.378 3.415 3.802 3.919 4.160 4.810 4.826.

Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en las de sus sucursales desde el día 1.º de Agosto próximo en que dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Obligacionistas. Palma, 23 de Julio de 1925.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, Rafael Bienes Tolosa.

En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento de la línea de Manacor a Artá han resultado amortizadas las siguientes: Obligaciones números, 1.083 2.016 2.378 3.415 3.802 3.919 4.160 4.810 4.826.

Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en las de sus sucursales desde el día 1.º de Agosto próximo en que dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Obligacionistas. Palma, 23 de Julio de 1925.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, Rafael Bienes Tolosa.

En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento de la línea de Manacor a Artá han resultado amortizadas las siguientes: Obligaciones números, 1.083 2.016 2.378 3.415 3.802 3.919 4.160 4.810 4.826.

Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en las de sus sucursales desde el día 1.º de Agosto próximo en que dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión.

# Del Extranjero

## Italia

Refriegas entre fascistas y comunistas

Roma, 4. (Radiograma).—Numerosas refriegas han tenido lugar entre fascistas y comunistas.

## Dirigible en Tripoli

Tripoli, 4. (Radiograma).—El dirigible italiano «Esperia» aterrizó en Tripoli.

Disturbios a causa de las nuevas tasas y de la carestía de la vida

Roma, 4. (Radiograma).—La guardia civil que disparar sobre una muchedumbre enfurecida que había invadido la casa-syuntamiento en un pequeño pueblo italiano, y quería asesinar a los oficiales de contribuciones, a causa de nuevas tasas y del coste elevado de la vida. Resultaron catorce muertos y quince heridos.

## Inglaterra

### Huelga agravada

Londres, 4. (Radiograma).—La huelga de los mineros de antracita en el país de Gales se ha agravado.

## Dinamarca

### El Conde de Moltke

Copenhague, 4. (Radiograma).—El ministro de Negocios Extranjeros, conde de Moltke, que estaba visitando Inglaterra volverá a Copenhague esta mañana.

### Expedición al Polo

Groenlandia, 4. (Radiograma).—La expedición al Polo Norte conducida por Macmillan, llegó a Detou (Groenlandia), donde se procederá a montaje de los aeroplanos para el vuelo hasta el Polo.

## Rusia

### Regimiento insubordinado

Minsk, 4. (Radiograma).—Según comunican de Varsovia, un regimiento entero que había sido enviado a Minsk para acabar con unos desórdenes revolucionarios, rehusó disparar sobre los insurrectos.

## Suiza

### Inauguración de la línea aérea Basilea-Berlín

Basilea, 4. (Radiograma).—La nueva

ruta aérea Basilea-Berlín se inauguró ayer en Basilea.

Unos altos funcionarios alemanes y suizos presenciaron la ceremonia.

## Bulgaria

### Ex-coronel ahorcado

Sofia, 4. (Radiograma).—El ex-coronel búlgaro, Miltenow, que estuvo complicado en la conspiración de la Liga de campesinos y que suministró armas a dicha Liga, fué ahorcado ayer.

## El pacto de seguridad Briand a Londres

Paris 4. (Radiograma).—Segun el «Pettit Journal», Briand irá a Londres mañana para discutir los problemas del pacto con Chamberlain.

No permanecerá más de 48 horas en dicha capital.

### El viaje de Briand

Londres, 4. (Radiograma).—Las últimas noticias de Londres y Paris confirman que Briand irá a Londres mañana para someter personalmente a Chamberlain las contra-proposiciones francesas sobre el pacto de seguridad.

Se supone que el ministro francés de Hacienda, Caillaux, no acompañará a Briand en Londres, pero aguardará los resultados de dicha entrevista antes de tomar nuevas medidas referentes a la solución de la controversia franco-inglesa.

### La respuesta de la nota alemana

Paris, 4. (Radiograma).—El ministerio de Negocios Extranjeros terminó el proyecto de contestación a la nota alemana del 20 de julio sobre el pacto de seguridad.

## Francia

### Discurso de Painlevé

Autun, 4. (Radiograma).—El primer ministro francés, Painlevé, en un importante discurso político pronunciado en Autun, ayer, declaró que esperaba ver la campaña de Marruecos terminada a principios de octubre.

### También dijo:

«Hay que defender a Marruecos, pues renunciar a Marruecos habría significado renunciar a todo el Norte de Africa.»

Regresa a Francia Delingette Orán, 4. (Radiograma).—El capitán De-

legación de marinos italianos en París

Paris, 4. (Radiograma).—Una delegación de marinos italianos pertenecientes a los barcos «Tigre», «León» y «Pantera» ha llegado a París.

### Impresión de Bolsa

Paris, 4. (Radiograma).—El conjunto de los valores no presentó la misma firmeza como antes.

Los valores franceses se mantienen. Los valores internacionales con bastante demanda, algunos con mucha.

Los fondos de Estado, vacilantes.

### El discurso de Painlevé comentado por la prensa

Paris, 4. (Radiograma).—El periódico «L'Oeuvre», comentando el discurso de Painlevé en Autun, se alegra de que el Presidente haya preferido enterar francamente al pueblo francés; alaba el discurso, lleno de valor político y de sentido común; nota principalmente lo referente a Marruecos, diciendo que es el lenguaje de un verdadero patriota.

«L'Éclair» reprocha al discurso la falta completa de precisiones.

«Le Gaulois» aprueba a Painlevé que es guiado por la preocupación de la seguridad de Francia, pero cree imposible conciliar la seguridad con la justicia democrática, que es precisamente la que arruinó al pueblo francés, impidiéndole reclamar a Alemania lo que ésta le debe.

### La flota rusa internada en Bizerta

Bizerta, 4. (Radiograma).—El Gobierno francés ha concedido el permiso de entregar a los Soviets la flota imperial rusa internada en Bizerta; pero espera en cambio que los Soviets reconocieran las deudas rusas anteriores a la gran guerra, en cuanto dichas deudas se refieren a Francia.

Se han entablado negociaciones en Moscov a dicho efecto entre las delegaciones francesa y rusa.

### Semana Agrícola

Paris, 4. (Radiograma).—Se celebrará en otoño una semana de exportación de productos agrícolas, bajo la presidencia de Ricard.

Se examinarán los medios de mejorar las salidas para los productos agrícolas franceses en los mercados extranjeros.

El profesor Dechambre dará una conferencia sobre los animales reproductores y la carnicería.

# Revista de Prensa

## Una carta de Abd-el-Krim a los caldes

De una crónica que publica «El Tebib Arrumi» en «Informaciones»

Ahorremos comentarios, a todas luces inoportunos en este caso, y vamos a dejar la palabra al jefe de la rebelión rifeña, es decir, a su carta dirigida a las cábilas. Dice así:

(Hay un miembro que dice «Dula Dyemaria Riffia») Y luego, tras las acostumbradas fórmulas de salutación, lo que sigue:

«A nuestros muy leales hermanos en la cha, (La bendición de Alá el Magnífico, el que da y quita la victoria, sobre ellos, y con ella, la salud!)»

Y después:

«No ignoramos que nuestros enemigos (confundidos se vean por El que todo lo puede) no perdonan medio ni ocasión para sembrar la mala semilla de la desconfianza entre los «mejanzles» que defienden la buena causa de nuestra independencia y religión; sabemos bien cuales son sus manejos para lograr que entre los buenos, entre los bravos, entre los invencibles hijos del Profeta (¡que Alá le tenga siempre consigo!) nazca la duda, para que en el momento decisivo se enfrie su sangre y caigan de sus manos las armas como de las de debil mujer; ¡que no siendo por malas artes su derrota es segura!»

Sabemos que harán correr entre las cábilas y harán llegar a los oídos de nuestros más valerosos partidarios la falsa noticia de habers concertado franceses y españoles para luchar unidos en contra de los que defienden la buena causa: mentira es, como suya, envenenada y perversa (¡la ira del que todo lo pesa y mide será sobre ellos) y ningún creyente debe prestarle oídos.

De siempre se odiaron entre sí los hom-

bres de los dos países; unos a otros se estorbaban para el logro y satisfacción de sus odiosas, y no es posible que ante la paloma de la leal amistad donde dejó su ponzoña la envidia y la rivalidad.

Por la gracia del Único tenemos muy buenos amigos en Francia y no nos faltan entre los españoles: unos y otros nos aseguran que nada tenemos que temer por ese lado y que jamás lucharán unidas las armas españolas y las francesas. Numerosos amigos nos aseguran que tienen fuerza suficiente para impedir que tal ocurra.

Si, lo que no tememos, ocurriera la unión de franceses y españoles, «Dyemaria» sería convocada y no faltarían recursos a los fieles Hijos del Profeta. Mejanzis de la buena causa, para oponer sus fuerzas ante el doble ataque. Pero este riesgo no es de temer. ¡Alá no abandonará en el trance supremo a mis elegidos! En caso de llegarse a ese acuerdo, comprometemos nuestra palabra en consultar con arreglo a nuestros «Kaouns» la experiencia y sabiduría de cuantos nos siguen en nuestro empeño de hacer imposible la tiranía de los rumis.

Luchar-mos en último y decisivo esfuerzo: primero, contra los franceses, a los que pondremos muy pronto en situación de tener que conc-dernos una paz que reconozca la independencia del Rif y nos dé medios para vivir nuestra vida sin estrecheces ni esclavitudes y pagándonos lo que nos es debido por la sangre derramada y los sacrificios hechos, y una vez concertada esa paz con Francia, nos volveremos contra los españoles, a los que derrotaremos con poco esfuerzo, por que su pueblo ya está decidido a no derramar más sangre inutilmente.

Para hacerlo así, con la ayuda del Infinitamente Grande y Poderoso, bastará

con que sigáis como hasta aquí lo habéis hecho: dóciles a mi voz y ciegos ante mis órdenes, y que no deis oídos a los que con la mentira por palabra traten de equivocaros diciéndoos lo que ni hoy ni nunca puede ser verdad. Porque es de Dios nuestra causa no receléis de ella la mentira o el engaño ¡para los que de El viven alejados se queda la palabra engañosa, propia de la débil mujer y no del hombre valeroso!

¡La confianza en el Supremo es la mitad de la victoria! ¡Que El os preserve de la astucia de Jaitan el lapidador!

Y la paz.

AXDIR DAR EL MAGZHEN DE DYEMARIA RIFFIA.»

...Y siguen la signatura y sello de Abd-el-Krim.

Es decir, lector amigo: que el caudillo rifeño, tan orgulloso, tan seguro de su triunfo, tan desdenoso hacia la política de los «rumis», antes de que acabase la Conferencia de Madrid, antes de que se firmasen los acuerdos de colaboración política y militar entre franceses y españoles ya se prevenía contra los efectos perturbadores e inquietantes que había de producir entre las cábilas la noticia del pacto hispano francés; es decir, que conociendo a sus secuaces y no ignorando su habitual costumbre de colocarse, por encima de toda otra consideración o afecto, siempre del lado del más fuerte, ha querido parar el mal golpe que la colaboración efectiva de Francia y España representaba para su prestigio y autoridad, y se ha apresurado a desmentir lo que entonces aún no era una realidad y hoy, para su desesperación, sí lo es.

### Habrá Parlamento

De un artículo de Pablo Iglesias en «El Socialista»:

«El alzamiento militar de 13 de septiembre de 1923 volvió locos de alegría a los reaccionarios de nuestro país.

Estos elementos vieron en el acto de Primo de Rivera, no que iba a preponde-

rar en España la influencia de la gente nea y de quienes la siguen, pues eso ya venía ocurriendo, sino que daría un rudo golpe a las libertades políticas y a todo lo que significaba progreso, ayudado por ellos en tan retrógrada tarea.

Pero los reaccionarios españoles han experimentado una fuerte decepción, a pesar de lo mucho que han hecho para que sus esperanzas se trocasen en realidades.

Ellos no lo declararán, pero así ha sido. Pensaron dichos reaccionarios que el sufragio universal iba a desaparecer totalmente, y el sufragio universal se mantiene.

Pensaron e hicieron cuanto pudieron por lograrlo, que se quitase el voto a los analfabetos, y no solamente no consiguieron, sino que se ha extendido ese derecho a todos los mayores de edad (veintitrés años) y se ha llevado a la ley el precepto de que buen número de mujeres sean electoras y elegidas.

Pensaron en abochornar a España negando el subsidio de maternidad a las obreras solteras, y por más que pidieron y reclamaron, no se salieron con la suya. Tal subsidio alcanza a todas las trabajadoras con derecho al retiro obligatorio.

Pensaron en que el amarillismo obrero suplantase en las entidades de carácter social a la representación genuina de los proletarios organizados, y no han podido llevar a cabo tal suplantación.

Pensaron en que se paralizase totalmente la acción de los obreros militantes, y esa acción, aunque experimentando restricciones, ha prosiguido.

Pensaron en que se disminuyera considerablemente la fuerza socialista, y esta fuerza, lejos de decrecer, ha aumentado.

Pensaron en arrancar de cuajo todo lo que oliera a enseñanza laica, y sus acometidas contra ésta han reavivado el espíritu de los que la propagan y defienden.

Pensaron en que los destinos del país

serían regidos por procedimientos absolutistas, y se encuentran con que no hay posibilidad de realizarlos.

Pensaron en que durante muchos años no hubiese Parlamento en España y las libertades políticas fueran solamente ejercidas con cuenta gotas, y ni una ni otra cosa ocurriría. Habrá Parlamento, habrá derechos individuales ejercidos con más amplitud que en otros tiempos, y habrá agitación política, sin la cual se amodorraron los pueblos.

España no puede ser una excepción de los países civilizados. En todos hay Parlamento y aquí lo habrá también; en todos expresan y defienden sus opiniones los partidos, y aquí harán lo mismo.

Los instantes en que vivimos no permiten que se haga lo que desean los reaccionarios.

Pues que, ¿no pertenece España a la Sociedad de Naciones? ¿No figura en la Oficina Internacional del Trabajo? ¿No gira en la misma órbita que giran las demás naciones? Pues si eso verdad, su vida tiene que desenvolverse en la misma forma que se desenvuelven los pueblos con quienes marcha de acuerdo y ha adquirido compromisos, no de contrario modo.

Habrá, pues, Parlamento en nuestro país, pese lo que pese a los reaccionarios.»



CASA WERNER  
Pianos Autoplanos  
Máquinas parlantes  
Discos  
Alquiler y Venta  
a Plazos  
Unión, 6 Palma

Almacén Necesito uno bastante grande. Ofertas: En esta Administración, Dantús, 2

# INFORMACION GENERAL DE LAS ISLAS

## Mahón

*¡Vaya calor!*

No sabemos a punto fijo y según la fisiología al uso si esto es ola de calor, baño ruso, como ardiente o tostadero; pero lo que sí nos consta a fuerza de sudar y de achicarrarnos, es que hace unos días la temperatura es elevada y el ambiente bochornoso. Con persistencia fastidiosa nos sofocan los vientos cálidos y húmedos de los cuadrantes autárcticos xaloch, mitjorn y llebeix.

Sólo por precisión sale de casa la gente durante el día. Después de anochecido se busca el fresco en paseos y plazas, pero cuando esto se consigue y se alcanza un bienestar refrigerable, los que han de madrugar, que son los más, tienen por precisión que acostarse, lo que en este tiempo equivale a tenderse sobre un parrilla para nearse a fuego lento que no abraza, pero calienta de verdad, demerado.

### Viaje del Gobernador Civil

Se asegura, aún cuando oficialmente nada se sabe, que el Gobernador Civil de la Provincia llegará en breve a esta isla.

De confirmarse las noticias que sobre este particular nos ha facilitado un amigo, la primera Autoridad civil de Baleares llegaría a Menorca en la primera quincena del mes de agosto.

Del programa de la visita del Gobernador nada se sabe, pues como decimos, esta noticia no ha tomado aún estado oficial.

### Habilitación del Mercado de pescado

Desde que han comenzado las obras de derribo del vetusto Mercado a la venta de pescado dedicado, los pescadores han establecido sus puestos de venta en el patio interior de la plaza del Claustro.

Para preservar los puestos de venta del sol y de las lluvias, se construirá en dicho lugar un cobertizo provisional.

Es útil la mejora, toda vez que el nuevo Mercado tardará unos dos años en estar terminado.

### Escasez de agua

En toda la población es general la escasez de agua, pues son innumerables las viviendas que han agotado ya las reservas de sus cisternas y aljibes.

Los vendedores de agua hacen su agosto y aún cuando son muchos los que a esta industria se dedican, no pueden dar abasto a la demanda.

Las fuentes públicas que sostiene el Ayuntamiento se ven escarriadas y prestan buen servicio.

### Una boda

Se unieron en el santo lazo del matrimonio canónico, la simpática y agraciada señorita doña Catalina Pons con el inteligente joven don Gabriel Carreras.

La ceremonia tuvo lugar en el domicilio de los padres del novio en el predio *Musup-tá de s'Ecola* y en la mayor intimidad por reciente luto en la familia de la desposada.

Bendijo la unión el Párroco de San Clemente don Guillermo Liabrés.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, los hermanos de la novia don Gabriel y don Pedro y los hermanos políticos del novio don Lorenzo Borrás y don Cromacio Abadiz.

Nuestra felicitación más cumplida a la novel pareja.

## Pollensa

### Bendición de un auto

El día 2, fiesta de la Patrona de la villa de Pollensa, a las 12 de la mañana, fué bendecido un automóvil marca «Lancia» propiedad de la Empresa de Transportes Bou-Villalonga, con carrocería capaz para 53 viajeros construida en los talleres de los señores Sastre y Santisteban, de Palma.

Verificó el acto de la bendición el Económico don Antonio Ferrer con asistencia de todo el clero parroquial y el superior de los Padres Teatinos presenciando el acto todas las autoridades locales a la cabeza de las cuales iba el Alcalde don Juan Vives y todo el Ayuntamiento; el Juez don Sebastián Ferrer, el Juez suplente don Jaime Cifre, el comandante del Puesto de la Guardia Civil y el de Carabineros, el Administrador de Correos y centenares de personas.

Amenizó el acto la banda de música que dirige el maestro don Jaime Cifre; seguidamente pasaron todos los invitados al Garage de los señores Bou-Villalonga donde fueron obsequiados con un espléndido lunch.

## Sóller

### El Alcalde ha dimitido

En la sesión celebrada el 29 de Julio por la Comisión Municipal Permanente el Presidente señor Casasnovas manifestó que se había recibido una comunicación del Alcalde don José Ferrer, quien fundándose en lo que obraba de su salud y por receta facultativa, y dado lo delicado del cargo que representa que requiere constante atención y actuación personal, se verá en el ineludible caso de presentar la dimisión del puesto de Alcalde y concejal, inclusive.

El mismo señor Casasnovas, dijo que de esto correspondía dar curso a la Superioridad, pero antes había creído conveniente el hacerlo del dominio de la Permanente y al propio tiempo propuso constase en acta su sentimiento por la separación del señor Ferrer, quien durante el desempeño de su ministerio puso en evidencia su carácter altruista poniendo en pro del buen servicio municipal todos sus afanes y desvelos.

En iguales términos se expresaron los señores Lizana, Lladó y Castañer.

Quedó acordado en consecuencia, por unanimidad, constasen en acta las antecedentes manifestaciones.

### El tiempo

Excesivo es el calor que se ha dejado sentir la pasada semana; días ha habido que

han sobrepasado en mucho a los más calurosos de la anterior.

El jueves fué el día que con más intensidad apretó el calor, pudiéndose decir en verdad que la vida se hizo insostenible. Comenzó a dejarse sentir la elevada temperatura a eso de las nueve de la mañana calentando de recio lo menos cuatro horas seguidas; un calor que se cernía implacable, sin la más leve brisa que aligerara su intensidad. Luego se levantó aire del S. O. bastante fuerte, y aunque caliente también, al fin aire era, pudiendo resollar toa del sofoco a que estábamos sometidos.

Los restantes días si bien no sofocó el calor como el jueves, se dejó sentir bastante intenso. De continuar así, pronto comenzará a escasear el agua de regadío, que hasta ahora no ha faltado a nuestros campos, gracias a la abundancia de ella caída durante los meses de invierno. Donde puede notarse la verdad del adagio «no hay mal que por bien no venga», pues aunque durante el invierno llovió en exceso, al menos habrá sido de gran utilidad para nuestras tierras en estos caliginosos meses de verano.

De desear sería pues, que la temperatura descendiese algo a fin de que se disfrutase, sinó de un bienestar norteño, al menos de días algo más templados de los que actualmente disfrutamos.

### Las colonias escolares

El miércoles pasado, en el tren de la tarde, vino a esta ciudad el Inspector Jefe de Primera Enseñanza de esta provincia, don Juan Capó Valledepadrinas.

El viaje del señor Capó a Sóller tenía por objeto enterarse del estado de los edificios del Lazareto y de Santa Catalina, con el fin de ver si reúnen actualmente condiciones para ser utilizados al objeto de poder alojar las colonias escolares que organiza para este verano el Museo Pedagógico Provincial.

Visitó el señor Capó, en unión del Alcalde accidental, señor Casasnovas, los mencionados edificios, los cuales, si bien no están en perfecto estado, con sólo hacer en ellos unas pequeñas reparaciones podrán ser utilizados para el objeto que hemos expresado.

Por la Comisión Permanente han sido cedidos dichos edificios para albergue de la referida colonia, habiendo acordado además verificar en los mismos las obras de reparación y limpieza necesarias al objeto expresado.

Según manifestó el señor Capó, la colonia de Sóller será muy numerosa, por cuyo motivo resultaría insuficiente el local de Santa Catalina, y por esto es que se habilitará también el del Lazareto.

Probablemente a mediados de la próxima semana se formará la Colonia, llegando a esta ciudad el jueves o viernes.

### Nuevos concejales

Para ocupar las vacantes de concejales existentes en nuestro Municipio—no está en ella comprendida la del señor Ferrer—han sido nombrados por el Gobernador, a propuesta del Comité local del P. U. P. don Bartolomé Sampol Colom, Presidente de la «De-

fensora Sollorense»; Don Antonio Castañer Bernat, Presidente del «Sindicato de Riegos»; don Bartolomé Coll Rullán, Presidente del «Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé»; don Mateo Colom Pulg, Vocal de la Directiva de la «Lira Sollorense»;—no habiendo podido designar al Presidente, don Baltasar Marqués Oliver, por incompatibilidad de cargos, ejerciendo actualmente el de Fiscal—y don Juan Benetista Mayol Canals, Maestro nacional.

## Consell

### Conferencia de Esperanto

Accediendo a los deseos de un grupo de jóvenes entusiastas del Esperanto dió el último domingo en esta población don Narciso Bofill, una conferencia sobre la *Utilidad y porvenir del Esperanto*.

Acompañaron al señor Bofill y tomaron asiento en la tribuna don Andrés Fiol, don Mateo Palmer, don Jaime Vallori, don Juan Mañes, don Gabriel Meneu, don Antonio Noguera y don Sebastián Juan, todos ellos esperantistas de Palma y don Andrés Pol, don Lorenzo Vicens y don Miguel Pol del Grupo Esperantista que está en constitución en Binissalem.

Hizo la presentación del conferenciante el señor Barceló García de Paredes quien dijo que no tenía necesidad de esforzarse en presentar al señor Bofill por ser dicho señor persona que todo Mallorca y todo el mundo esperantista conoce por su labor entusiasta y desinteresada por la causa esperantista y por su gigantesca labor llevada a cabo con la organización del Congreso Esperantista que tuvo lugar en Palma y que toda vez que Consell figuraba pueblo independiente, debía esforzarse en demostrar mediante su cultura, que estaba capacitado y podía seguir a los pueblos grandes que se preocupan de la intelectualidad de sus vecinos.

El señor Bofill, con razones claras y contundentes expuso y demostró la gran utilidad de lengua auxiliar Esperanto, y con ejemplos demostró la gran utilidad práctica que en más de una ocasión le ha servido en la vida. Dijo también el señor Bofill que entre los esperantistas existen lazos de sincera confraternidad y últimamente demostró la gran sencillez que tiene el Esperanto en la conjugación de los verbos, en el artículo, en la formación de las palabras mediante sus raíces, los adjos, los sufijos, etc. Dijo que el Esperanto es más fácil de aprender que las otras lenguas y además que es ya un hecho, que los congresistas de las más opuestas naciones se entienden perfectamente y hasta sin notarse el acento de su lengua patria respectiva.

Y en vista de la conformidad del auditorio que era muy numeroso, y de que muchos que creían difícil el aprender esperanto se animaron con las explicaciones del señor Bofill, dió el mismo señor Bofill lectura a un proyecto de reglamento para la formación de un grupo esperantista en Consell con el fin de propagar el esperanto y estrechar los lazos de comunicación y unión entre los espe-

rantistas de los demás pueblos y naciones, siendo aprobado y que será presentado en breve al Gobierno civil de la provincia.

Felicitemos a los organizadores de la conferencia porque ello fué un éxito y felicitamos al señor Bofill que desinteresadamente y no reparando en molestias ni sacrificios, trabaja por la causa esperantista poniendo a Mallorca a una altura considerable.—C.

## Quien mal anda...

Si vive Vd. elegante,  
Si vive Vd. cómodo,  
Si vive Vd. económico

## Andará bien

con las exigencias de la vida moderna

## Calzados Bazar Balear

Gran remedio para ANDAR BIEN y NO ACABAR MAL

Elaboración manual

Directa al Consumidor

Sindicato, 57

PALMA

# OLLAS CACEROLAS

clases superiores

Precios de ocasión

## La Cartuja

FOLIETÓN DE «EL DIA»

## EL PRÍNCIPE IDIOTA

POR

FEDOR DOSTOJEWSKI

mento, lo observaba todo, viendo lo que tal vez sólo existía en su imaginación.

No le pasó inadvertido que el traje de paisano de Eugenio Pavlovitch había intrigado a todos los circunstantes, hasta el punto de hacerles olvidar lo que un momento antes absorbía la atención general.

Evidentemente este cambio de traje constituía un hecho de excepcional importancia.

Alejandra y Adelaida, estupefactas, interrogaban a Eugenio Pavlovitch.

El príncipe Chetch, pariente del joven, parecía intrigadísimo; Iván Fedorovitch hablaba con cierta turbación.

Aglae fué la única que permaneció impassible; se limitó a mirar con cierta curiosidad a Eugenio, para ver si el nuevo traje le sentaba mejor que el uniforme militar, y volvió en seguida la cabeza a otra parte.

Isabel Prokofievna se abstuvo también de hacer preguntas, porque no era la que estaba menos inquieta.

Mulchikine creyó observar que Eugenio no podía contar con las simpatías de la generala.

—Yo he sido el primer sorprendido—decía Iván Fedorovitch, contestando a las repetidas preguntas que le dirigían.—No podía creerlo cuando le encontré hace poco rato en San Petersburgo. ¿Cómo explicar una determinación tan repentina?

El propio interesado se apresuró a discurrir lo que para todos era un enigma, haciéndoles recordar que mucho tiempo antes había anunciado su propósito de abandonar la carrera de las armas.

Pero como siempre que hablaba de es-

to hacía en tono humorístico, nadie creía en la seriedad de su propósito.

Por otra parte, aun las cosas más graves las trataba siempre en son de broma, y, por consiguiente, no se sabía a que carta quedarse, sobre todo cuando él se proponía que fuese así.

—Renuncio al servicio temporalmente, por unos cuantos meses, un año a todo tirar—dijo, riendo, Radomsky.

—Jugando por lo que de sus asuntos conozco, no tiene usted motivo para una determinación semejante—repuso el general Epantchine, animándose por momentos.

—Y la visita a mis tierras: Usted mismo me aconsejó que la hiciera; además, quiero ir el extranjero...

La conversación tomó en seguida otro giro, sin que por eso se calmase la inquietud de que estaban poseídos la mayor parte de los concurrentes.

El príncipe Mulchikine, observador atento de cuanto sucedía en su derredor, encontró demasiado exagerada esa inquietud por un hecho que, a su parecer carecía de importancia.

—Aquí se oculta algo, seguramente—se dijo para su coeto.

—¿De manera que el «caballero pobre» continúa sobre el tapete?—preguntó Eugenio Pavlovitch, acercándose a Aglae.

El príncipe observó con estupor que Aglae miraba al joven con aire atónito, como para darle a comprender que no le autorizaba para hablarle de semejante tema, o que no comprendía siquiera lo que lo quería decir.

—Me parece que el momento no es oportuno para enviar a San Petersburgo en busca de las obras de Pouchkine.—¿Es ya muy tarde?—repitió Kolia en todos los tonos a Isabel Prokofievna.—Se lo diré mil veces si es necesario; ¡es ya muy tarde, demasiado tarde!

Eugenio Pavlovitch, que se había apresurado a separarse de Aglae, apoyó la acertada observación del joven estudiante.

—En efecto, es demasiado tarde para enviar a un criado a la capital; indudablemente, las librerías están ya cerradas,

pues son más de las ocho—añadió después de consultar su reloj.

—Hemos pasado hasta hoy sin esos libros y creo que podemos esperar mañana—dijo a su vez Adelaida.

—Por otra parte—añadió Kolia—, a las personas de la alta sociedad no les interesan tales cosas. Pregúntelo al no a Eugenio Pavlovitch. Es mucho más conveniente poseer un carruaje con ruedas encarnadas.

—¿Has leído eso en algún periódico?—preguntó burlescamente Adelaida.

—¿Como que siempre son las publicaciones periódicas las que hablan cuando el amiguillo Kolia abre la boca para decir un dislate!—exclamó en el mismo tono Eugenio Pavlovitch.—Pero esta vez no ha dicho nada que haya leído; alude seguramente, a mi calea de asientos amarillos y ruedas encarnadas. Pero ha llegado tarde, porque hace ya días que la he cambiado por otro vehículo.

—¿Qué es eso?—preguntó Isabel Prokofievna a Viera, la hija de Lebedef, que estaba de pie ante ella teniendo un libro en la mano.

—Es Pouchkine, nuestro Pouchkine, que papá me ha mandado que se lo ofrezca a usted—contestó la joven.

—¿Cómo! ¿Es posible!—exclamó sorprendida la generala.

—No como regalo; jamás me permitiré semejante libertad, aunque se tratase de un objeto de mucho más valor—repuso vivamente Lebedef, el cual ocultó detrás de su hija, se mostró de repente.—Es nuestro Pouchkine de familia, la edición de Anneckoff, agotada por completo, de manera que es casi imposible encontrar hoy día un ejemplar. Lo cedo por su justo precio. Propóngame respetuosamente a Vuestra Excelencia que me lo compre, esperando satisfacer así sus deseos literarios, que en Vucencia, tan amante de las buenas letras, constituyen casi una pasión.

—¡Ah! ¿Conque quiere venderlo? Muy bien, aceptado, y te aseguro que no has de perder en la venta; pero te ruego que no te muevas tanto, a menos que no tengas el mal de San Vito. He oído hablar de tí como de un hombre ilustrado y ten-

go deseos de discutir contigo; llévame a casa estos libros cuando te parezca.

—Con veneración y respeto—repuso Lebedef, que no cabía en sí de gozo y lo manifestaba con gestos y muecas exageradas.

—Pues bien, llévalos con o sin veneración pero con mucho respeto—replicó la generala,—pero te advierto que no debes intentar siquiera traspasar el umbral de mi casa, pues no estoy dispuesta a recibir hoy tu hija Viera cuando a bien lo tenga, porque me ha sido muy simpática.

—¿Por qué no le hablas de ellos?—preguntó Viera dirigiéndose a su padre.—Aunque no los anuncieras entrarían igualmente, pues están decididos y ya empiezan a meter ruido. León Nikoláievitch—añadió, volviéndose hacia el príncipe,—en la antecala hay cuatro individuos que esperan hace más de dos horas ser recibidos por usted; se presentaron con semanas descompuestas y papá no quiso introducirlos a su presencia.

—¿Sabes quiénes son?—preguntó Mulchikine.

—No; dicen que vienen a tratar con usted de un asunto de mucha importancia, y creo que si no se les deja entrar por las buenas son capaces de hacer alguna barbaridad: Gabriel Ardalionovitch y Pizizine están entre ellos, tratando inútilmente de calmarlos...

—Es el hijo de Pavlichitch!—Interrumpió Lebedef,—con tres satélites; no me recen que Vuestra Alteza se tome ninguna molestia por ellos. No debe recibirlos; eso no estaría bien en estos momentos...

—¿El hijo de Pavlichitch!—exclamó el príncipe visiblemente turbado.—Pero si yo hablo encargado a Gabriel Ardalionovitch... y sé... Me ha dicho que...

En aquel momento apareció Ganja en la terraza, seguido de Pizizine.

A lo lejos se oía ruido de voces alteradas, que en vano trataba de dominar el órgano sonoro del general Ivogulne gritando como un energúmeno.

Kolia se apresuró a reunirse con su padre.

—El concierto es divertido—dijo irónicamente Eugenio Pavlovitch.

—¿Qué le hemos de hacer!—murmuró el príncipe desconcertado.

—¿Cómo! ¿El hijo de Pavlichitch?—preguntó el general Epantchine sorprendido y paseando su mirada por los circunstantes.

En todos los rostros estaba retratada la más viva curiosidad.

—Sería mejor que arreglase usted en seguida y por sí mismo este asunto; pero le ruego que permita que estemos todos presentes, para que seamos testigos de lo que se acuerde entre ustedes. Quieren deshonrarte, príncipe, y es preciso que su justificación sea un triunfo ruidoso, y de ello me felicito por anticipado.

—Yo también deseo que se acabe de una vez con esta farsa y que la reivindicación de la justicia sea completa y pública—exclamó la generala.—Es menester ajustarle las cuentas a ese bribón. Con motivo de este asunto he tenido que bajar la cabeza y pasar muchas rabietas por culpa tuya. Pero, en fin, ha llegado la hora del desquite; hazle pasar; nosotros continuaremos aquí. ¡Aglae ha tenido una idea excelente! ¿Ha oído usted hablar de esta infamia, príncipe?—añadió, dirigiéndose a Chetch.

—Ciertamente, señora, en su propia casa—repuso el interpelado,—y siento curiosidad por conocer a esos jóvenes.

—Son nihilistas, ¿verdad?

—No, no—dijo vivamente Lebedef, acercándose a los dos interlocutores—; pertenecen a otro grupo, a un grupo especial. Según afirma mi sobrino, son de ideas más avanzadas que los nihilistas. Se equivoca Vuestra Excelencia si cree que con su presencia logrará intimidarlos; entre los nihilistas no escasean los individuos instruidos, verdaderos hombres de ciencia; pero éstos van mucho más allá, pues son hombres de acción. Propiamente hablando, sus teorías son una derivación del nihilismo, pero sólo tienen con los partidarios de esta doctrina relaciones indirectas, por medio de la propaganda periodística. Ellos van derechos al buto; no se trata, por ejemplo, de demostrar que Pouchkine es un imbécil o que Rusia deberá ser arrasada; ellos sienten imperiosa necesidad de obrar; creen que ni pueden ni deben retroceder ante ningún obstácu-

Reuma - Catarros  
Cálculos - Neurastenia  
CURA DE REPOSO

# BALNEARIO TERMAS PALLARES

ALMACEN DE ALICANTE  
Gran Casino-Teatro Grandioso  
parques y lago magnífico  
Habitaciones desde 150 pesetas  
Pensión desde 250 pesetas

Ha llegado la tan cacareada  
**(SUSPENSIÓN DE PAGOS)**  
— DE —  
**LA FILADORA**  
ANTES DE LA DÉBACLE  
SE REALIZAN TODAS LAS EXISTENCIAS A  
**PRECIOS RUINOSOS**  
VENTAS AL CONTADO      PRECIO FIJO  
CASA DE CONFIANZA  
Bajos de la Casa Alzamora 63, SAN MIGUEL, 65

## Obras Nuevas

Henry Bordeaux.—La nueva cruzada infantil.  
Medina.—El asesino de la muñeca.  
Aigueperse.—Escudos doran escudos.  
Goicoechea.—Horas de Ocio.  
Goicoechea.—La crisis del constitucionalismo.  
Gny de Montella.—Legislación de aguas.  
Sotomayor.—A través de mi Patria.  
Gastón Lyon.—Manual de Clínica Semiológica.  
Serés.—Operatoria Urológica.  
De venta en la Librería Escolar Plaza de Cort, 4.

**J. MAYOL**  
Rue de la Loubière, 7 - Marseille  
Comisión, Representación y compras en firme de productos del país.  
Telegramas ROBLAYOL, Marseille Teléfono, 74-58.

**Proletarios**  
Salidos de azulejos a precios baratísimos  
**M. JAQUOTOT**  
Peregril, 11 y 13      Teléfono, 3-6-7  
Palma de Mallorca

**Alquilo**  
en el Pont d'Inca (carretera) casa nueva con espacioso corral, 5 habitaciones, gran capacidad y todo confort.  
Informes: En esta Administración, Danús, 2

**¡Escuche!**  
¿En dónde encarga sus muebles?  
Pues yo en el taller de Cateñas porque trabaja bien y económico.  
Calle Obispo Campins, 4 - (antes Rafas) cerca Inca.

**Vendo**  
Automóvil europeo de 6 plazas 15 H.P. bien equipado arranque y luz eléctricos a toda prueba, estado nuevo.  
Razón: En esta Administración, Danús, 2.

**Pensión Ibérica**  
Tratamiento familiar y económico. Habitaciones ventiladas.  
Concepción, 2 - pral. Palma de Mallorca.

**Si queréis engordar**  
bebed siempre el aperitivo  
**PALO RESOLIS**  
DE ANTONIO PUIG-SANCILLAS

**Se vende en Sóller**  
Una hermosa casa de dos pisos y planta baja, bien céntrica, calle de Real, 17.  
En el ensanche de Palma se venden varios solares muy céntricos en calles de 20 metros bien proporcionados estos solares son todos grandes uno calle de Buñola uno calle ochenta y cuatro, uno calle Jafudá Cresques, uno Infanta Isabel, otro bueno Blanquerna. Todos estos solares reúnen condiciones para edificar. Informar: Damián Pizá, Marevillas 10, 1.º, 2.º - Palma.

**Automóvil inglés**  
solo ha recorrido mil Km. Vendo barato.  
Razón: En esta Administración, Danús, 2.

**Velero**  
se desea vender de 90 Toneladas.  
Informes: Prats Masas, 13, 2.º - 2.º

**Pomada Egipcia**  
Preparado científico para hacer desaparecer radicalmente y en muy pocos días las pecas, paño de las embarazadas y manchas de la cara, dando a la piel una blancura y suavidad aterciopelada. No perjudica y es de resultado seguro.  
Exclusiva de venta: Perfumerías Oriental Quint, 1 y 3 e Ideal, Jaime II, 2.

**Se venden**  
Por retirarse del negocio grandes partidas de ladrillos hidráulicos, gran variedad en dibujos.  
Informes: Calle Mateo Enrique Lladó, número 13 - Fábrica.

**Forjador y oficial cerrajero**  
se necesitan en un pueblo de la Isla.  
Informes: En esta Administración, Danús, 2

**Automóvil**  
se vende de 2 asientos en buen estado, equipado por 2.200 pesetas.  
Informes: Honderos, 56 - Taller Muebles.

**Verdadera ocasión**  
Máquina de escribir sistema Monarch, n.º 3 casi nueva vendiendo.  
Informar: Arco Merced, n.º 17.

**Se alquila**  
Una botiga, bastante capacidad tres cuartos dormitorios cocina e mejor despensa un corral grande agua a grán.  
Razón: En esta Administración, Danús, 2.

## Compañía Trasmediterránea Barcelona

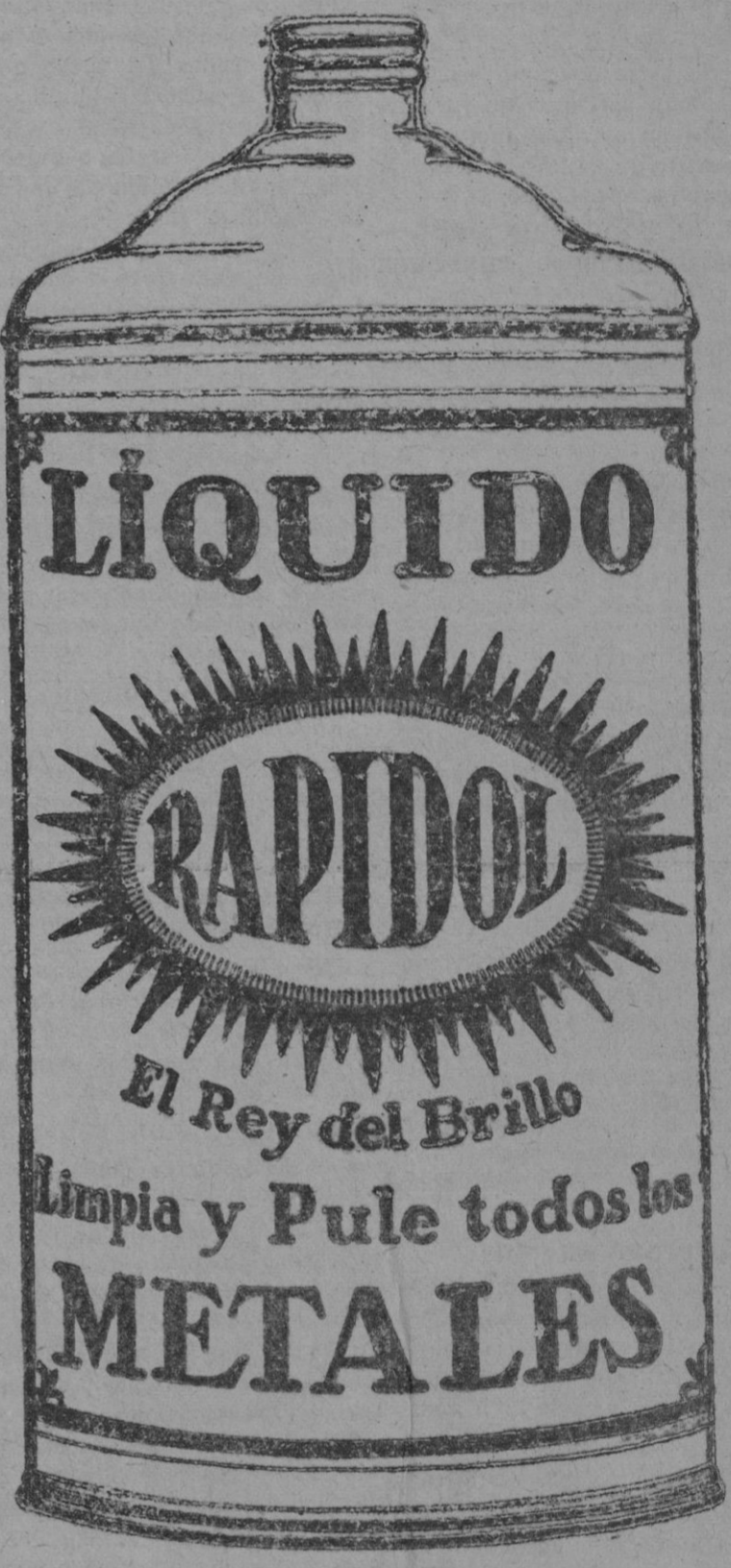
**Salidas de ALICANTE para:**  
Orán - Melilla - Almería.      Lunes (16 horas).  
Ibiza - Palma (correo)      Domingos (12 horas)  
Barcelona (directo)      Miércoles, (14 horas)  
Valencia - Barcelona (quincenal). Génova      Jueves (17 horas)  
Canarias (correo)      Cada dos sábados (20 horas)  
Cette      Semanalmente

Para Informes: Delegación de la Compañía. Paseo de los Mártires, n.º 3 (bajos)

**Salidas de ORÁN para:**  
Melilla - Almería      Martes (17 horas)  
Alicante - Barcelona      Sábados (16 horas)

Pasajes, fletes e informes en Orán  
Don José M.ª TINTORÉ - 13, Place République

## EL MEJOR LIMPIA METALES



Pídase en todas partes

AMANTOS      GOMAS  
FÁBRICA ARTÍCULOS  
GOMA Y AMIANTO  
MEDINA Y CIA  
ÚNICA FÁBRICA VERDAD  
EN BALEARES  
RONDA PONIENTE  
Y C. HORNABEQUE  
STA CATALINA  
TELÉFONO 10  
CORREAS      EMPAQUETADOS

Calzado con piso de goma  
Venta al Detall. Colón, 31 y 33; y  
Jaime II, 90 y 92

**INTERESA AL PÚBLICO SABER**  
que en el Almacén de papeles pintados para decorar habitaciones de  
**J. HERNÁNDEZ**  
Calle de San Miguel, 21 - PALMA

Existe un extenso y variado surtido de papeles pintados de las mejores fábricas del país y extranjeras. Ofrece sus muestrarios a disposición de todos para que puedan ver las clases de papeles y sus reducidos precios. Papeles pintados desde 4 reales el rollo de 8 m. Como que esta casa no dá comisión de ninguna clase a los intermediarios puede ofrecer con tal motivo la rebaja que disfruta quien de ella se surte. La colocación del papel es 0'60 pesetas el rollo. También se hacen toda clase de trabajos de pintura al óleo y al temple con gran economía de precios. Especialidad de la casa en rótulos al cristal y luminosos. Se llevan los muestrarios a domicilio, se hacen presupuestos gratis tanto de papel como de pintura. Retaja de precios para los trabajos de obras, no se hacen descuentos ni se dan comisiones, las ventas al contado y precio fijo. Gran surtido de papeles glaciados para cristales desde 1'50 pesetas el metro lineal. Única casa en Palma que tiene sucursal en Barcelona. - Canuda, 28.

**VICHY CATALÁN**  
Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica  
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.  
De venta en principales Farmacias y Droguerías.  
Administración: Rambla de las Flores, 15 - Entr.º Barcelona.

**JUAN ROS ESTARÁS**  
(Antes Sucesores de Ros, Riera y C.ª, S. en C.)  
FABRICA DE HORMAS, TACONES, POLEAS DE MADERA Y NEVERAS  
TALLERES DE CARPINTERÍA  
FÁBRICA Y DESPACHO: Calles Gabriel Mauro y San Campos (San Suredet) TELÉFONO 10  
CASA CENTRAL: PALMA DE MALLORCA  
DEPÓSITO: Plaza de la Cartera, 12 y 13 - Teléfono 34  
SUCURSAL BARCELONA Calle de Sepúlveda, 180, bajos Teléfono 2.181 A.  
SRRC  
NOTA.— Todos mis artículos son fabricados en maderas de primera calidad.

**Restaurant**  
Calle 31 Diciembre, 7 y 9 (Carretera de Sóller)  
Montado con todo confort. Comidas a precios económicos. Se admiten huéspedes

**TANGYE** MOTOR PARA ACEITES PESADOS  
Alta eficacia. Consumos reducidos, 175 gramos HP hora. Obtenido en pruebas. Consume todas las calidades de aceites pesados. Trabaja también con gas pobre.  
PIDA PRESUPUESTOS  
VAÑO, SANCHEZ Y CREMADES.—ALICANTE

Para visitar las cuevas de Manacor  
Todos los días hay disponible auto turismo 6 plazas a 16 ptas. pasajero, Casa Cerdá, Ramba, 36.

**Hombre**  
de intachable conducta, se ofrece para Jardinería, Guardia Jurado, o Cocinero por casa de poca familia.  
Informes: En esta Administración Danús, 2

**JOVEN**  
teniendo libres varias horas desea colocación en despacho o contabilidad poco importante, pretenciones módicas.  
Dirigirse por escrito a M. F. Administración de 'El Día' Danús, 2.

**ELECTRICIDAD TALLERES CAVALLER**  
Anselmo Clavé, 14 y 16 - Palma  
Monturas, Centrales, Bobinajes, Motores, Baterías, Dinamos, Automóviles, etc.

**Se alquila**  
una casa de recreo en Son Roca, de mucha capacidad, con agua en abundancia, con hermoso huerto con sus correspondientes árboles frutales y almendros etc.  
Para informes: Can Ferragut, Son Inglada.

# ULTIMAS NOTICIAS

## De Madrid

### La cuestión de Marruecos Zona española

#### Aviadores norteamericanos y franceses a Marruecos

Madrid 4 a las 16.—Mañana pasarán por España hacia Marruecos siete aviadores norteamericanos que han ofrecido sus servicios al Gobierno francés.

Les acompañan otros siete aviadores franceses.

Todos van mandados por el comandante Flape.

Por la tarde llegarán a Málaga en donde serán obsequiados con una comida continuando luego el vuelo hacia Rabat.

#### Llegada de quince aviones

Alicante 4.—En el Campo de Aviación se ha recibido aviso que mañana llegarán de paso para Marruecos quince aviones pilotados por aviadores norteamericanos al servicio de Francia para prestar cooperación a las operaciones.

#### Llegada del almirante Jalif.— Conferencia con el marqués de Estella

Ceuta 4.—Esta mañana en el torpedero número 17 llegó procedente de Algeciras el almirante de la escuadra de instrucción don Francisco Jalif acompañado del jefe de Estado Mayor.

Ambos marcharon seguidamente a Tetuán para conferenciar con el marqués de Estella quien les invitó a almorzar.

A última hora de la tarde regresaron y en el mismo torpedero marcharon a Algeciras.

#### Llegada de una canoa automovil.—Obsequio

Melilla 3.—Procedente de Nemours llegó a Chafarinas una canoa automovil ocupada por varios oficiales franceses y el jefe de la Aduana de Nemours.

El comandante militar de Chafarinas les obsequió.

#### Convoyes

Larache 4.—Hoy se han enviado convoyes a nuestras posiciones del frente de Sidi Bujaya, Handak y Hamar, sin novedad.

#### Sanjurjo a Tafersit

Melilla 4.—Sanjurjo acompañado de sus ayudantes estuvo en Tafersit. Regresó a la plaza a las primeras horas de la noche.

#### Trincheras destruidas

Melilla 4.—La columna del coronel Vera con el harca que manda el comandante Varela después de ahuyentar a los rebeldes destruyó algunas trincheras que los rebeldes habían empezado a construir.

#### La columna de Vera.—Dispersión del enemigo

Melilla 4.—Se elogia la acertada intervención de la columna del coronel Vera la cual puso en dispersión al enemigo que se había infiltrado entre las posiciones de Bucherit, Taurilat y Amarán.

La rapidez con que se acudió evitó se atrincheraran para hacerse fuertes en dicho lugar.

#### Hazaña de unos merodeadores

Melilla 4.—En la noche del sábado se acercaron unos merodeadores a la posición de Tafersit haciendo algunos disparos cerca de Medaya.

#### Combate eficaz.—Destrucción de viviendas

Melilla 4.—Ayer cincuenta aparatos de las escuadrillas de Taulna volaron sobre Lugar donde se libró un combate arrojando numerosas bombas que destruyeron viviendas.

Los moradores se internaron. Desde las alturas próximas a Taurilat se vió a algunos indígenas sepultando cadáveres.

Uno de estos enterramientos fué revestido de gran pompa lo que demuestra que el muerto era un significado indígena.

#### Comentarios de «El Telegrama del Rif»

Melilla 4.—«El Telegrama del Rif» al dar cuenta de las operaciones dice que el enemigo trataba de dar la sensación de potencialidad.

Sensiblemente pretendía retener fuer-

zas para que pudieran emplearse en cometidos de trascendencia.

#### Sanjurjo en Issen Lassen

Melilla 4.—Esta mañana marchó a Issen Lassen el general Sanjurjo acompañado de Sánchez Ocaña y del coronel Jefe de intervenciones señor Gofed.

#### Banquete al general Andrade. Discursos

Melilla 4.—Terminó el banquete organizado por los jefes y oficiales de ingenieros en honor del nuevo general Andrade.

Ofreció el homenaje el teniente coronel señor González Irún quien enalteció los dotes del homenajeado.

Esta manifestó que siempre había tenido por norma que los ingenieros deben adelantarse a lo que el servicio exige de ellos.

Sanjurjo, que presidía el acto, hizo grandes elogios del nuevo general diciendo que es difícil sustituirlo en el cargo que desempeñaba.

Añadió que deseaba que este ejército tenga un triunfo resonante que acabe con la pesadilla de Marruecos.

Tengo la seguridad—añadió—que si llega esta ocasión con el entusiasmo que todos poseen alcanzaremos el triunfo rotundo que España necesita.

Luego le fué entregado el fajín al homenajeado.

#### Zona francesa

#### Las tropas francesas se apoderan de la posición de Azen

Fez 4 (Radiograma).—Las tropas francesas se han apoderado de la posición de Azen infligiendo grandes pérdidas a los rifeños.

#### El general Pruneau a Casablanca

Burdeos 4 (Radiograma).—El general Pruneau ha marchado para Casablanca. Tendrá el mando bajo las órdenes de Naulin.

#### Abd-el-Krim rechaza condiciones de paz

Paris 4 (Radiograma).—Abd-el-Krim ha rechazado las condiciones de paz que concedían la autonomía a los rifeños. Quiere una completa independencia para toda la región del Rif.

#### Nueva operación sobre Uazan

Larache 4.—En la madrugada de ayer una columna móvil de Fez salió de Taine-Mesnishi, a ocho kilómetros al noroeste del zoco El Arbáa para operar en la región de Ain Naatong, donde existían infiltraciones enemigas.

Otra columna francesa salió de Uazan marchando sobre Azgene y limpiando de enemigo los alrededores.

Este parece ofrecer resistencia y continúa concentrándose en el macizo de Saar, sin duda teniendo como objetivo la carretera de Rabat.

## Noticias generales

#### Calor sofocante en Córdoba.— Muerte por insolación

Córdoba 3.—Durante todo el día se ha registrado en esta capital un calor sofocante, reinando viento huracanado caliente.

En las primeras horas de la noche transitaba por la plaza de la Corredera Antonio Becerril López, natural de La Campana, quien al sentirse atacado de dolor de cabeza rogó a un transeunte que le comprara un medicamento.

Como Antonio Becerril se agravara se le condujo a la casa de socorro, donde falleció según se supone por efecto de insolación.

Documentos que se le hallaron demuestran que se dedicaba a la venta ambulante de ampliaciones fotográficas.

#### La segunda vuelta ciclista a Bilbao

Bilbao 4.—Se cerró la lista de inscritos a la carrera ciclista de la segunda vuelta al país vasco, con 85 participantes, habiendo llegado García Antón, Janer, Montey, Nuncio, Busquet, Juan, Rojo y Cuesta. Hoy llegarán la mayoría de corredores extranjeros.

La animación para estas carreras es extraordinaria.

#### Los dramas del amor

#### Un muchacho herido de un navajazo

Madrid 4 a las 16.—A las nueve de la noche se desarrolló en la calle de Santa Eugracia un sangriento suceso del que fué víctima un muchacho de diecisiete años llamado Pablo Carín.

Pablo iba de paseo con su novia Encarnación Pena, de su misma edad, cuando les salió al encuentro un sujeto llamado Juan Vallejo, de veinticinco años, que hace once meses sostuvo relaciones amorosas con Encarnación.

Juan llamó aparte a esta y encarándose con ella le preguntó:

—¿Es este el nuevo novio que «te has chado»?

Movimiento despectivo de Encarnación y prosiguió Juan:

—¿Y no tienes cara de darle una bofetada?

En este momento intervino Pablo Carín en defensa de su novia y Juan le dió tan tremenda bofetada que le derribó.

Se armó el escándalo consiguiente, Pablo se levantó intentando castigar la agresión y los contendientes fueron separados.

Poco después, cuando Pablo continuaba el paseo con Encarnación, creyendo terminado el incidente apareció de nuevo Juan Vallejo blandiendo una navaja.

Este último, sin dar tiempo a que Pablo pudiera defenderse, se abalanzó sobre él hundiéndole la navaja en el vientre.

Pablo cayó al suelo desplomado, sufriendo una puñalada en la región hipogástrica que le interesa el epílon.

El herido fué trasladado a la Casa de Socorro de Chamberí, donde los médicos le practicaron una cura de urgencia.

Calificaron de grave su estado.

En dicho centro benéfico se constituyó el Juzgado de guardia, formado por el juez señor Fabra y el oficial habilitado don Eduardo Catalá, que tomó declaración al herido.

El agresor y dos amigos que le acompañaban fueron conducidos a la Casa de Canónigos, donde el juez dispuso que los dos últimos quedaran en libertad y el primero detenido.

#### Segundo día de fiestas en Vitoria

#### Bover gana la carrera ciclista internacional

Vitoria 4.—Se celebró el segundo día de fiestas.

A las ocho de la mañana una comarsa de gigantes y cabezudos, seguida de una banda de música, recorrió las calles tocando animados pasacalles.

Al mediodía, en los jardines de la Florida se celebró un concierto musical, paseando gran concurrencia.

A las cuatro de la tarde tuvo lugar la inauguración del velódromo construido por el Club Deportivo Alavés.

Primeramente se verificó el acto de bendición del velódromo y seguidamente se efectuó una carrera local, de 20 vueltas en pista, llegando el primero Minguera, seguido de Vallejo.

Después se efectuó una carrera internacional, de 75 vueltas, llegando el primero Bover y el segundo Sanz.

A la inauguración asistió numeroso público.

#### Cotizaciones de Bolsa

| Madrid 4 a las 22'00                    |        |
|---|--------|
| Interior contado . . . . .              | 70'35  |
| Id. fin de mes . . . . .                | 00'00  |
| Exterior . . . . .                      | 84'30  |
| Amortizable 4 p8 . . . . .              | 87'50  |
| Amortizable 5 p8 . . . . .              | 96'00  |
| Acciones Banco de España . . . . .      | 572'00 |
| Banco Español Crédito . . . . .         | 00'00  |
| Río de la plata . . . . .               | 15'00  |
| Hispano Americano . . . . .             | 155'00 |
| Compañía Arrendataría Tabacos . . . . . | 228'50 |
| Azucareras preferentes . . . . .        | 112'50 |
| Azucareras ordinarias . . . . .         | 45'75  |
| Cedulas Hipotecarias . . . . .          | 91'90  |
| Ferrocarriles Nortes . . . . .          | 389'00 |
| id. Alicante . . . . .                  | 354'50 |
| Francos . . . . .                       | 32'90  |
| Libras . . . . .                        | 33'59  |
| Dolares . . . . .                       | 0'00   |
| Barcelona 4 a las 24'00                 |        |
| Francos . . . . .                       | 32'90  |
| Libras . . . . .                        | 33'63  |
| Dollars . . . . .                       | 6'91   |
| Liras . . . . .                         | 25'40  |
| Nortes . . . . .                        | 78'15  |
| Alicantes . . . . .                     | 71'00  |

## CINE ESPAÑOL

Al aire libre Heredero y Pulgredon (Son Español) Función para hoy Miércoles

La cómica de gran éxito en 2 partes **AMOR Y ACEITE**

La cinta que mayor éxito ha alcanzado

**LO QUE NUNCA MUERE**

por ALICE JOYCE 4ª jornada de la super serie

**LA TORRE DE NESTLE**

Sábado próximo: **GRAN BAILE FAMILIAR**

Próximamente la estupenda producción **EL CHICO** por CHARLOT.

## La Mutual Franco-Española

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros popular

Subdirección en Mallorca: **REAL, 27, pral. - PALMA**

Capital suscrito **183.219.550** pesetas

Consejero-Delegado: Excmo. Sr. Don Luis Silvela.

## De Barcelona

#### El asesinato del capitán de Carabineros don Valentín Alonso.—Entierro de la víctima.—El sumario

Barcelona 3 a las 24.—Se verificó el entierro del capitán de Carabineros don Valentín Alonso Poblet, que fué asesinado en la Plaza Real por el excarabnero José Romero Cano.

Presidían las autoridades, siendo llevado el féretro en hombros por ocho capitanes de Carabineros.

Seguía numerosa concurrencia militar y civil.

—Se ha hecho cargo del sumario el comandante don Francisco Pérez Garbay, quien tomó declaración en el Hospital de Santa Cruz al agresor, que sigue mejorando.

Lamenta no haber podido consumar el suicidio.

La causa del crimen fué la venganza por haber sido expulsado del cuerpo por haber herido en rifa a un compañero.

#### El exdiputado provincial don Juan Casanovas a París y Berna

Barcelona 4 a las 24.—En el expreso de Francia salió para París y Berna el abogado y exdiputado provincial don Juan Casanovas, a quien, como es sabido, le fué días atrás levantada la prisión gubernativa que sufrió el domingo.

El domingo el señor Casanovas estuvo en San Sadurn de Noya con objeto de despedirse de sus padres, que residen en dicha población.

#### El «Tercio de la Unión Patriótica»

Barcelona 4 a las 24.—El gobernador ha dirigido una carta al presidente de la nueva agrupación titulada «Juventud Nacionalista Española—Tercio de la Unión Patriótica».

Dice que si insisten en llamarse otra cosa que «Unión Patriótica» deberá considerarse fuera del partido.

#### Viajes de Martínez Vargas

Barcelona 4 a las 24.—El rector de la Universidad doctor Martínez Vargas ha marchado a Aragón.

Regresará el día 22, que saldrá para Ginebra con objeto de asistir al Congreso Internacional del Niño.

Después irá a Barbastro y Calatayud para presidir actos culturales y científicos, y por último irá a Palma de Mallorca para inaugurar cuatro escuelas y asistir a la colocación de dos primeras piedras para edificios escolares.

#### Información del Gobierno Civil

Barcelona 4 a las 24.—Al recibir esta tarde el Gobernador a los periodistas les dijo que el próximo día 7 estaría en Prat para recibir a la comisión de higiene de la Sociedad de Naciones que viene a realizar estudios acerca de la zona palúdica del bajo Llobregat.

Una vez que los comisionados hayan efectuado los trabajos técnicos que motivan su viaje vendrán a Barcelona para recorrerla y visitar además algunos edificios y centros oficiales.

#### La excursión de Martínez Anido, Barrera y Vives

Barcelona 4 a las 24.—Los generales Martínez Anido, Barrera y Vives, que efectúan una excursión por Valle de Arán han estado en Luchón de Superbagueras, dirigiéndose hoy a Caidas de Bohl.

#### En libertad provisional

Barcelona, 4 a las 24.—Se ha concedido la libertad provisional a los paisanos Antonio Argelat Cadafalch y Ramón Fabregat Arrufat, que se hallaban a la disposición del teniente coronel de Infantería don Cristóbal Hernández Valdés, juez permanente de las causas de esta Capitanía General.

## Asuntos de Baleares

#### Petición de mano

Madrid, 4 a las 22.—Por Matilde Feliu y su esposo el comisario de guerra don Mariano Landa de la Torre, en nombre de sus padres y para su hermano el capitán de infantería don Alfonso Feliu, de distinguida familia mallorquina, ha sido pedida la mano de la señorita Lolita Matilla, hija del redactor-jefe de la «Correspondencia Militar» don Eusebio Matilla.

La boda se verificará en otoño.

#### Por no haberse presentado a tomar posesión de su destino se le declara cesante

Madrid, 4 a las 20.—La «Gaceta» publica la siguiente real orden:

De conformidad con lo dispuesto en el párrafo tercero de la real orden de la Presidencia del Directorio militar de 7 de enero último, el Rey se ha servido declarar cesante por no haberse presentado a tomar posesión de su destino a don José Soriano, nombrado por designación del ministerio de la Guerra para el cargo de ofrero de la Estación Agrícola de Mahón en 3 de junio del próximo pasado.

#### Títulos de bachiller

Barcelona, 4 a las 24.—El rector ha firmado títulos de bachiller a nombre de Antonia Casellas, Pedro Obrador, Andrés Ferrer y Gaspar Pujol, de Palma y María Mir, Gabriel Briones, Antonio Martí y Alonso Quevedo, de Mahón.

## Espectáculos

#### Lírico

Desde las 6 y media función de cine «El honor ante todo» 5 partes, «Juega policiaca» y «Vista de España».

#### Moderno

Desde las 6 función de cine: «El hombre de las tres caras» 4 y 5, «Doble aventura» 4, «Avión de la muerte» y «Virgilio coge el exprés».

#### Cine Oriental

Desde las 6 y media función de cine: 13.º y 14.º episodios de «Las bestias del paraíso», «Los lobos de la noche» y «El toreador».

#### Cine Español

Desde las 8 y media función de cine: «Amor y aceite», «Lo que nunca muere» y 4.ª jornada de «La Torre de Nestle».

## Colmado Durán

Recibido gran remesa de Cocos a 10 ptas. docena **Cereros, 11**

#### Canoa

Se vende muy barata, una de 40 palmas, con motor Otto. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

IMPRENTA DE «EL DIA»